

# ВІСТНИК

(Nachrichtenblatt  
des Bundes  
zur Befreiung der Ukraine)



# Союза визволення України

Виходить що тижня в неділю.

Річна передплата виносить 15 К., 15 Мар., 3 Дол., 6 рублів, піврічна 8 К., 3 рублі, квартальна 4 К. 50 сот., 1·75 руб. Кожда зміна адреси 50 с. Ціна сього числа 40 сот., 15 коп.

Менших рукописей і віршів не звертається; з приводу того не входить ся в ніяку переписку.

IV рік. Ч. 37.

Відень, 9-го вересня 1917.

Ч. 167

Редактує Комітет.

Видає і відповідає за редакцію: Микола Троцький.  
Адреса редакції: Wien VIII., Josefstadtstraße 79, II, Tür 19.  
Адміністрація: Tür 6. Телефон: 13430. Чек. конто: ч. 107.090.

## Caveant consules, ne quid res publica Ucrainae detrimenti capiat.

Під сим латинським заголовком (по нашому: Хай дбають консулі, щоб укр. держава не понесла якої шкоди) помістив М. Ткаченко статю в 100 числі „Робітничої Газети“, яка досить влучно критикує становище тимчасового правителства в українській спаді, що найшло свій вислів в інструкції Генеральному Секретаріату. Зазначити належить, що статя появилася в другу раніш, ніж була оголошена інструкція, тим не менше полемічні уступки статі Ткаченка находити своє підтвердження в змісті інструкції. Передруковуємо її статю, щоб дати змогу нашим читачам познайомитися, як Українці інтерпретують угоду Ради з тимчасовим правителством і опрацювану Радою на підставі своїх угоди конституцію України, яку тимчасове правителство відкинуло, а замість неї видало інструкцію для Секретаріату. (Ред.)

Двісті п'ятьдесят років як один день. Знову московські дядки (\*), „Черкаси“(\*), нинішні „холхи“. Теж саме воловоджене, теж саме викручуване, хитруване, підсідки, потасмі шахрайства, накладане поза спиною тяжкодумних холів з їхнею-ж братією „малоросіянами“. Дяки тягнуть, стараються взяти виголодженнем і в усякім разі відтягти дорогий час, внести розлад, розклад; що ім, сим спеціалістам від саботажу, що країна не жде, що стоїмо на розпутті; се ім корисно, бо знаменита українська зорганізованість починає розсувати ся від топцювання на порожнім місці. Але-ж вони того ждуть, щоб за помічю реакційних генералів розформувати, скасувати й... розторощити. Здавало ся-б ясне для „Черкасів“. Адже можливі уступки були зроблені, все, що можна й не можна, віддали ми, взяли менше, ніж було до угоди й в угоді, взяли те тимчасово, щоб у мирній роботі з російським урядом іти далі. Коли совісні, то-б побачили, що хочемо спільної роботи.

Але-ж коли 250 років не навчили Росіян розуму, то сподіваю ся, що може вони навчили наших „холів“. Не личило представникам державної української організації брати участь в недостойній комедії нарад юридичних і ріжних там кадетських апаратів, через які сими жрецями також „науки“ наводять ся тумани на голови. Можна було сим „спеціалістам“ поставити й свого спеціаліста, — нехай любенько поговорять, а представники, звольте говорити лише з урядом.

Але-ж то було нарочите зволікання. Без сумніву українська справа сильно вдарила по кадетах і їх вихід з міністерства був по сути звязаний з тою справою. Отже і в переговорах при укладанню списку нових „спасателей Rossii“ українське питання дебатувало ся може і надмірно очевидно робило ся все, щоб ту угоду з Україною розбити. Отже почасти вихід Церетеллі можна звязати з тою справою: треба було дати кадетам вільнішу руку до українських справ. Тим-то нове правительство, оскільки принаймні йде про його частину, — і мусимо сказати, важнішу ролею

і значіннем, центр ваги всього уряду, — антиукраїнське, чи просто скероване против України. Вказати хочби на Кокошкіна, чоловіка ні на що в політиці непридатного окрім боротьби з Україною. Звідси сі огидливі зволікання і одночасне заплющування очей на відкриту погромну антиукраїнську агітацію „Кievlyanina“ й навіть лівійших газет і груп. І се саме збільшило ся і прибрало напружене власне в звязку з сим зволіканням. Відчувається ся напинання сітки ниток від Петрограду на Київ. До „Kievlyanina“ при слухають ся і в Петрограді і по занадто високих генеральських сферах.

Уряд закриває большевицькі газети на провінції, а карним злочинцям Караваївської вул. (ред. Kievlyanina) спокійно дозволяє розпалити вогонь національної ворожнечі. Що-ж прокуратор київського суду жде, що ми його потягнемо до відповідальності за закривання очей на злочинну агітацію і провокаційні спроби, як історія з богоханівцями. Радимо прокураторові не ждати. Статя Шульгина з дня 11 серпня (н. ст.) має ознаки нетильки провокації, але й інших всяких вчинків.

Так ясно намічається ся, безпосередній звязок Петрограду з Київом інакший, як встановлений угодою з липня. Удар готовиться ся і контр-розвідці з чорною сотнею певне призначено повторити у Київі історію 3—5 червня в Петрограді. Отже з такого поводження Петрограду масмо вже зробити виводи, хоч може вже запізно, бо треба було 2 тижні вже схаменути ся. Такого характеру переговорів, які йдуть в Петрограді, не могло бути. Коли Центральною Радою законопроект конституції затверджений, не могло бути мови про розгляд якогось там проекту тимчасового правительства.

Конституцію з дня 29 липня ухвалено по трудній-тяжкій боротьбі в лоні самої Ц. Р. з представниками гострійших метод здобуття автономії, котрі цілком правильно вказували, що уода з 16 липня ширша ніж конституція 29 липня. І тепер кадети посміли подавати якісь там інші проекти якихось „непривізаних“ мудрих „вчених“. З повною відсутністю такту, особливо характеристичною для кадетів, правительство хоче навязати свою „конституцію“, найважнішою ознакою якої є відсутність автономії.

Що хочуть дати вони замісць конституції? Поперше се пересунене центра ваги на Ген. Секретаріат. В іншім проекті „Ген. Секретаріат розглядає, розробляє і подає на затвердження тимчасового правительства „предположені“ щодо життя краю та його управи. Сі „предположені“ можуть бути попереду подані на обміркування Центральної Ради. Така тонка штука. Перевернута Центральна Рада з повновласного органу України, у якого власті і законодавча і управи і всяка, на дорадчий орган при Генеральнім Секретаріаті, на се могли піти, розуміється ся, тільки кадети, щоб внести розбитте, ставлячи Генеральний Секретаріат на

\*) Так звали тоді в Москві Українців.

самостійну точку формально, фактично на вигранку тимчасового правительства.

Згадаймо, що по конституції з 29 липня є Центральна Рада законодавчим органом, який сам виробляє закони, а проекти, подані Генеральним Секретаріатом, чи то ним вироблені, чи то представлені тимчасовим правителством, Центральна Рада може відкинути; згадаймо, що законопроекти Ц. Р. поступають не на затвердження тимчасового правителства, а на санкцію, що тільки тактично вжито тут слово законопроект, а не закон, і заставлено слово санкція, себто тимчасовому правителству менше прав дано ніж конституційному монархові, правами якого користується є він тільки в бюджетних справах (свідоме тактичне обмеження угоди 16 липня тимчасового характеру). Останнє безперечно розходить ся з угодою 16 липня, де ясно зазначено, що український народ є джерело і творець права.

Звідси бачимо, з яким нахабством кадети йдуть на розбиття угоди. По конституції з 29 липня Генеральний Секретаріат Української Центральної Ради є нічим щодо законодавства: є то виконавчий орган Ц. Ради, законодавчої ініціативи він не має, — управу веде він і повинен вести з розказу, під контролем і в безпереривнім контакті з Ц. Радою та її Комітетом.

Він не є навіть виконавча влада в розумінні європейського кабінету міністрів, бо управу він переводить, як вказано, під безустанним керунком самої Ц. Ради. Отже стаючи ся перенести вагу на Генеральний Секретаріат Ц. Ради, тимчасове правителство і всупереч угоді з 16 липня і наперекір конституції з 29 липня хоче знову вернутися на старе, хоче зробити з Генерального Секретаріату Ц. Ради своє знаряддя, яким він і став би природним розвитком, колиб наважив ся відрівати ся від найвищої влади України — Ц. Ради. Умисел кадетів ясний, через те замісце „законопроекті“ заявили ся „предположені“, замісце „санкція“ — „представлені“ і т. д. Ще мудріше хочуть зробити з управою. Центральна Рада здійснює свою владу в управі через Г. Секретаріат. Звідси все, що хотіло б здійснити тимчасове правителство як федеральний, хоч і не правильної конструкції орган, має воно подати Генер. Секретаріатові, той до Центр. Ради і по ухвалі від неї всієї міри тимчасового правителства здійснюють ся на Україні Генер. Секретаріатом як доручення Ц. Ради. Кадети-ж хочуть зробити його — Генер. Секретаріат — подібним до комісарів. Всяка дурниця, яка спаде до голови якогось кадетського міністра та його товариша, має виконувати ся Г. Секретаріатом!

Отже основні пункти, які хочуть кадети провести замісце конституції — се усунути влада Ц. Ради, пересунути вагу на Г. Секретаріат (навіть без додатку, в якім є суть речі — Г. Секретаріат Укр. Центральної Ради), притім відбираючи від Ц. Р. законодавчу владу, а тому, що Г. Секретаріат і по конституції з 29 липня не має законодавчої влади, то й кадети, не подаючи такої влади Г. Секретаріатові, цілком відкидають Україну в дореволюційні часи. Далі по конституції всі урядові посади обсаджують Г. Секретаріат; логічно кадети відкидають те: має призначати тимчасове правителство на поданнє Г. Секретаріату. Даремно було нагадувати про відповідальність Г. Секретаріату перед Центральною Радою, бо сей момент угоди 16 липня перевертає всі видумки кадетських „спеціалістів“ щодо дійсної правної будови Центральної Ради, її Ген. Секретаріату та взаємини України й Росії. Що „спеціалістам державного права“ до дійсного права? Треба розбити, то „юрист“ взяв ся до роботи!

Нарешті § 19 і 20. Закони тимчасового правителства, себто федеративного порядку, мають обовязкову силу на Україні тільки від дня проголошення їх українською мовою в Краєвім Урядовім Вітнику. Є то з одного боку вказівка з огляду на § конституції 29 липня, що всі законопроекти й постанови тимчасового правителства щодо України мають поперше розглядати ся Ц. Радою; бо то має велике значення, усуваючи суперечки законів Ц. Ради й тимчасового прави-

тельства; з другого-ж боку підкреслює се автономний характер права на Україні, себто і федеративні закони, а нетільки краєві, мають силу лише від моменту проголошення їх Г. Секретаріатом Ц. Ради.

І отсей § конституції признають кадети таким, що його цілком не можна прийняти. І з національного боку — обовязковість тільки української державної мови і з політичного боку — признання єдності всього права України, единоджерельності права і звідсієдинної сильної влади — є то пункт першорядної важливості. Тим-то така ненависть кадетів.

Тонкої отрути хочуть влити в справі території Ц. Раді мають підлягати тільки ті, хто хоче. Колиб се сказали обивателі, то й тоді-б слід їх подалі держати і від політики і від управи, але коли се говорять „спеціалісти“ права, то є се свідома торговля науковою. Що то за право управи, основане на добровільнім признанні? Сьогодні Конотоп признає Ц. Р., власті її розширюєть ся і на Конотоп; а завтра він відмовить ся, що тоді? По середині губернії лежить повіт Тараща, — він відмовить ся признати власті Ц. Ради, а навколо нього всі ту власті признають, що тоді? Кому той вільний повіт підлягатиме? Може самостійна держава буде? Ніколи ще послуги юристів не мали такого нахабного характеру.

Але умисел інакший був окрім затягання справи й збільшення тимчасом агітації чорної сотні; се внести розбиття сил, бо ніхто же серіозно не міг би прийняти таких юридичних порад до конструкції влади від тих, хто так кричить про єдину сильну владу, а одночасно буде влада на її свідомім безсиллі. Ціль тут внести заміщення і дозволити піднести голову всім ворогам України. Коли згадаємо, що конституцію 29 липня в останнім читанні прийнято одноголосно і представниками національних меншин, тим гостріше маємо натянувати безстыдне поводження кадетів, що хочуть розбити ту єдність.

Ся мета є очевидне нерозуміннє або свідоме нехотіннє розуміті цілком відмінний, дуже оригінальний характер будови влади на Україні, як її утворила революція, і ведуть кадетів до розбиття угоди. У нас є законодавчий народний орган, в Росії нема; у нас Українське Тимчасове Правительство — Центральна Рада — єсть і юридично парламентарне, тільки особливого революційного типу, у Росіян же воно парламентарне не юридично, а тільки фактично, та й то кадети хочуть зробити його відповідальним тільки перед п. Мілюковим та англо-французьким імперіалізмом. Будова нашої влади єсть результат війської боротьби й боротьби внутрішньої, всеї збройності тих тяжких обставин, яких не було у Росіян, і яко вираз того ся конституція не може бути усунена, особливо коли на заміну дають огидливу обманливу дурницю.

Отже сей дивний, може трохи грубий, шаршавий конституційний закон 29 липня, такий мілій нам у своїй своеобразній будові, сей історичний унікум не може бути змінений, — він має бути санкціонований, як есть. Змінити ж його, розширюючи, буде сама Ц. Рада, виходячи з цього етапу державного життя України.

Гадаємо, що може хоч не у кадетів вистарчить такту не йти на конфлікти. Великого бо труду й уміння треба, щоб вести всії українські сили в напрямі угоди, остильки остаткова вся російська політика крутість, повна відсутності політичного розуму й такту, чого їм так треба в інтересі їхньої-ж країни.

І сей занадто різко позначеній зв'язок нашої внутрішньої й війської політики, сей очевидний збіг петроградських викрутасів з нечуваною загостреністю національної ворожнечі на Україні і простого походу чорної сотні і правих елементів демократії против української автономії показує нам, що настав уже час кинути на зовні або — або, а в середині твердою рукою роздавити сю гадину чорної і нечорної сотні, антиукраїнську контрреволюцію.

М. Ткаченко.

## Перед затвердженнем інструкції для Генерального Секретаріату України.

„Нове Время“ з дня 17/VIII доносить з Києва під датою 16/VIII, що Генеральний Секретаріят постановив провадити діяльність в попереднім напрямку незалежно від затвердження чи незатвердження його правителством. Комітет Центральної Ради одобрив сю постанову.

Далі „Нове Время“ подає, що на засіданню Комітету Ради генеральний секретар Мартос, подаючи історію Української Ради, мав між іншим сказати: „Коли ми взяли ся до своєї роботи, ми зовсім не рахували, що правительство даст нам яку небудь владу; коли ж до нас прибули члени тимчасового правительства й запропонували нам узяти владу в свої руки та зробити ся найвищим красивим органом, ми не відмовилися. За тим обстоював Церетелі й Центральна Рада протягом пів години розглянула текст угоди з правителством.

В другій телеграмі „Нового Времени“ з Києва з датою 9/VIII говорить ся, що Комітет Центральної Ради не призначав тимчасовому правительству права робити зміни в прийнятій Радою конституції України, котра повинна бути затверджена правителством без змін принципіального характеру. Проти такого толкування буцімто рішуче виступили всі неукраїнські члени Ради, але українська більшість їх переголосувала й перебуваючим у Петрограді українським генеральним секретарям послано телеграфічно відповідні інструкції.

Про перебіг нарад української делегації з тимчасовим правителством у Петрограді дня 9/VIII знаходимо в „Южному Краї“ (12/VIII) такі інформації:

Нарада відбула ся в Зимовій палаті під проводом Некрасова при участі міністра внутрішніх справ Авксентієва, представників правничої ради й української делегації. Обговорював ся проект інструкції Генеральному Секретаріату Центральної Української Ради, вироблений правничою радою при тимчасовому правительству (Зміст сеї інструкції, затверджені потім і проголошеної 17/VIII, на іншім місці). Правительственный проект викликав рішучий протест з боку української делегації. Найбільшу опозицію викликали статі, якими означується територія України й повновласти тимчасового правительства та взагалі центральних державних установ. Делегація настоювала, щоб у склад автономної України з Центральною Українською Радою у Київі на чолі включено губернії: київську, волинську, подільську, полтавську, чернігівську, харківську, катеринославську, таврійську й херсонську, з виділенням зі сфери впливу Центральної Української Ради лише деяких пограничних повітів, де українське населення становить меншість. Спір був також в справі секретарів для судівництва, почти й телеграфу та для контролю. Барон Нольде обстоював, що сі ресорти не викликані необхідністю.

„Русское Слово“ доносить, що на засіданні тимчасового правительства дня 10/VIII дальше обговорювано українську справу. Представники Генерального Секретаріату були на протязі дня у Керенського, Некрасова й Авксентієва. Керенський і Некрасов не прийняли представників, Авксентієв обіцяв повну підтримку домагань Ради. Винниченко в розмові з кореспондентом „Р. С.“ висловив крайнє здивування, що тимчасове правительство відволікає розвязку українського питання в таку гостру хвилину. Винниченко бачив в сім закулісові інтриги.

До Петрограду приїхали також комісари українських губерній: київської, харківської, полтавської, катеринославської і чернігівської. Перед приїздом комісари нараджували ся у Київі. Комісари висловили повну солідарність з домаганнями Української Ради. Громадські організації також ухвалили резолюції з домаганням приспішення переговорів з правителством.

## Інструкція для Генерального Секретаріату України.

В російських часописах оголошено такий комунікат:

Тимчасове правительство затвердило ось таку тимчасову інструкцію для Генерального Секретаріату тимчасового правительства на Україні:

1. Аж до порішення питання про місцеву управу Установчими Зборами призначається тимчасовим правительством на предложені Центральної Ради Генеральний Секретаріат, котрий є найвищим органом тимчасового правительства в справах управи Україною.

2. Повновласти Генерального Секретаріату розтягаються на губернії: київську, волинську, подільську, полтавську, чернігівську, з виїмкою повітів мглинського, суразького, стародубського й новозибківського; єї повновласти можуть бути поширені й на інші губернії або їх часті, коли заведені в сих губерніях на підставі постанови тимчасового правительства земські установи висловлять ся за бажаністю такого поширення.

3. Генеральний Секретаріат складається з генеральних секретарів по міністерствам для справ: а) внутрішніх, б) фінансових, в) хліборобських, г) просвітних, д) торговельних, і промислових і е) праці, а також секретаря для національних справ і генерального писаря; крім того при Генеральному Секретаріаті находить ся для контролю в його справах генеральний контрольор, який бере участь в засіданнях Генерального Секретаріату з правом рішуючого голосу.

В числі секретарів неменше чотирьох повинні бути особи, які не належать до української національності.

При Секретаріаті для національних справ заводиться три посади товаришів секретаря з тим, щоб усі чотири найчисленніші національності України мали кожда свого представника в особі секретаря або одного з його товаришів.

4. Генеральний Секретаріат розглядає, розробляє і предкладає на затвердження тимчасовому правительству пропозиції щодо життя краю і його управи. Сії пропозиції перед їх предложенням тимчасовому правительству можуть бути внесені на обговорення Центральної Ради.

5. Повновласти тимчасового правительства в справах місцевої управи в сфері компетенції передічених в § 3 міністерств здійснюються ся при посередництві генеральних секретарів. Близче означення сіх справ знаходить ся в осібній прилозі.

6. В усіх справах, означеніх в попередній статі, місцеві органи краю звертаються до Генерального Секретаріату, котрий, по зносинах з тимчасовим правительством, передає його розпорядки та вказівки місцевим властям.

7. Генеральний Секретаріат предкладає кандидатів на правительственные посади, які входять в круг справ, означеніх в § 5, а які обсаджуються ся по призначенню тимчасового правительства.

8. Зносини найвищих державних установ і окремих цивільних міністерств з Секретаріатом і окремими секретарями по приналежності, як рівноож останніх з найвищими державними установами й міністерствами, відбуваються через осібного комісара України в Петрограді, якого призначає тимчасове правительство; таким самим способом направляються законодатні наміри й проекти, які відносяться лише до місцевих справ України, як також і заходи загальнодержавного значення, що виникнуть в окремих міністерствах або обговорюватимуться в міжміністерських комісіях і будуть вимагати через спеціальне відношення їх до України участі представника управи комісара в тих комісіях.

9. В наглих і нетривічних проволоках випадках найвищі установи й міністерства передають свої постанови місцевим властям безпосередньо, повідомляючи одночасно про сі розпорядки Секретаріату.

Підписали: міністер-президент Керенський, міністер суддіннictва Зарудний. Петроград, 4 (17) серпня 1917.

## Провокаційний кріавий напад на ешелони полку ім. Богдана Хмельницького у Київі.

На приказ з головної російської квартири дня 8 серпня н. ст. с. р. мав відійти на фронт перший український полк імені Богдана Хмельницького, стационований у Київі. З цього приводу дня 7 серпня в присутності Генерального Секретаріату й Центральної Української Ради відбулося урочисте посвячення полкового прапору, відправлено напутственний молебень і уладжено парад полку (Б. В.).

Увечері дня 8 серпня при відході потягів з ешелонами полку на ст. Київ I і на Волинськім посту зроблено оружний напад на богданівців, частину перестріляно, а решту розброєно. Коло 300 з них арештовано, в тім усіх офіцерів, решту пізніше під військовою ескортокою відвезено на фронт (Р. Г.).

Ся нечувана подія потрясла нетільки Київом і цілим краєм, а також відбилася голосним відгомоном в цілій Росії.

Що ж властиво сталося?

**Представленне справи офіціяльною петроградською телеграфічною агенцією.**

За прикладом інших офіціяльних російських органів і петроградська телеграфічна агенція вороже відносить ся до української справи й тенденційно представляє факти з українського життя. Тому й сим разом першу офіціяльну телеграфічну вістку про розстріл богданівців спрепаровано так, наче не на богданівців напали, а богданівці перші почали стріляти до військової сторожі на стації. Ось зміст сеї телеграми під датою 9/VIII н. ст.:

„Посаджені у військові поїзди перший і другий ешелони українського полку Богдана Хмельницького, що відходив на фронт, почали без усякої причини близько стації „Київ-пасажирський“ стріляти до кирасірів, що тримали сторожу і відбували залізничну службу. Кирасіри відповідали. З обох боків в убиті й ранені. На „Волинськім посту“ повстанчий поїзд був стрічений полком кирасірів, уже попередженим з Київа про повстання. На пропозицію кирасірів здати ся богданівці відповіли відмовою і новою стріляниною. Після того, як кирасіри почали стріляти з рушниць і машинових крісів, повстанці здалися і їх розброєно. Декому з них удалося втікти. Сьогодні прибув вагон з 14 убитими. Думають, що ранених з обох боків коло 50 людей.“

Але на другий день 10/VIII телеграфічна агенція подала світові вже інше, а саме: „Свідоцтва очевидців і учасників кріавих подій при відсилці полку Богдана Хмельницького ріжнородні. Як одні заявляють, стріляти почали кирасіри, другі твердять, що перші стріляли богданівці, третій говорять, що стріляти почали якісь провокатори. Є підстава думати, що в подіях відограва роль провокація темних сил“.

Одночасно агенція повідомляє, що „на засіданні Малої Ради прийнято резолюцію, яка рішуче домагається ся лишити богданівців у Київі, негайно забрати з Київа кирасірів і донських козаків, а також замінити нинішнього начальника воєнної округи іншою особою“ (Цитуємо за „Рѣчю“ з 11 серпня н. ст.).

Отже відразу з офіціозної російської сторони заявлено, що в підставі думати, що в подіях відограва роль провокація темних сил.

**Представленне справи генеральним секретарем для військових справ Петлюрою.**

Перебуваючі в тім часі в Петрограді делегації Генерального Секретаріату на чолі з Винниченком вислав генеральний секретар для військових справ Петлюра телеграфічною дорогою представленне подій:

„Два ешелони полку Богдана Хмельницького вирушили 8 серпня на фронт. Перший ешелон виїхав 9 год. 40 мін.

увечері. При виїзді салдати дали сальву у повітре в честь Київа. Одночасно почалися вистріли з боку магазину в напрямі відходячого ешелона. Очевидно се була провокаційна стрілянина. Дальше стрілянина в мірі відізду ешелона збільшила ся з боку залізничних шляхів від стації Соломенка. В часі переїзду ешелона попри стацію Київ-пасажирський почали стріляти міліціонери. Публіка протестувала проти нічим невикликаних вистрілів, але міліціонери не перестали, поки не відійшов ешелон. Почалося заміщення і паніка. Міліціонери й кирасіри стали запасати ся патронами. Потім, невідомо, на чий розпорядок, часть кирасірів пішла на лінію, що веде з товарової стадії, де засіли кирасіри близько полотна за будинками й вагонами, готовлячи ся очевидно на стрічу другого ешелона.

„Другий ешелон мав виїхати в 40 мін. по першім. Його начальник перед відходом ешелона категорично заборонив давати сальви. Салдати згодилися. Патронів не видано салдатам. Коли ж і лишилися в когось із салдатів патрони, то очевидно тільки у деяких, по розброянню полуботківців. При відході другого ешелона почалися з боку Батієвої гори поодинокі вистріли, одним з яких смертно ранено одного богданівця. В міру відізду ешелона, як з лівого, так і з правої боку залізничного шляху підпав ешелон обстрілюванню. Коли ешелон зближився ся до пасажирського двірця, стрілянина з боку стації збільшила ся, не зважаючи на оклики, що почалися з відкритих вагонів: „не стріляти“. При оглядах слідів від куль сконстатовано, що стріляли в напрямі до ешелона. А слідів куль, які вказували-б, що ешелон стріляв до публіки або до двірця або в напрямі шляхів, не стверджено.

„В часі дальнішої їзди ешелона продовжалося його обстрілювання. За кадетським мостом, де ешелон затримався, устало на час стрілянина. Перевязано ранених, перенесених до особового вагону. Показалося, що убитих було 5 людей, ранених 18 людей.

„Ешелон рушив у дальню дорогу, але коло Волинського посту на приказ команданта стації „І-й пасажирський“ ешелон затримався. В той час з високого насипу знову почалися чиєсь вистріли до поїзду. Начальник ешелона звелів згасити світло у вагонах і не виходити з них, але тим не менше стрілянина продовжала ся і ешелон почали обстрілювати кирасіри з машинових крісів. Хтось навіть корегував стрілянину, приказуючи стріляти низше. І кулі стали ціляти в колеса. У вагонах почалися лементи і крики. З деяких вагонів зроблено поодинокі вистріли у відповідь на обстрілювання з насипу. Частина ешелона під впливом паніки й розстрілу стала розбігати ся. Треба мати на увазі, що вже при відході ешелона значна його частина роздягла ся й положила ся спати. Тому-то в часі обстрілювання коло Волинського посту люди, розбуджені вистрілами, розбігалися в паніці, босі й роздягнені.

„Коли стрілянина усталася, ешелон окружили кирасіри й дали команду: „Виходи з вагону, зоставляй зброю“. Потім стали відправляти богданівців окремими групами на стацію, причем поводилися з ними грубо. Людей били прикладами рушниць, розброянню товаришами насильство й наруга. При цім чулися оклики: „Ми вам покажемо автономію“. Одного з богданівців-салдатів убито вже після того, як унього відібрали рушницю. Одного розятто шаблями по свідоцтву самих же кирасірів. Лікарь ешелона просив ротмістра зробити перевязку раненим, але командант ескадрону не позволив і ранені лишилися без помочі до рана. Офіцерів також розброєно й вони підпали на наругам і насильствам. Ешелон відвідав на резервовий тор. Тоді розграблено офіцерські річки. О 4 год. ранком офіцерів відвідали до почекальні на стації й на розпорядок Оберучеву відіслали назад до Київа. Убитих салдатів богданівського полку нараховують 16, ранених коло 30. Серед кирасірів є двох ранених. Загального числа жертв ще не усталено, бо багато розбіглося і поодиноко зголосуючи ся до шпиталів.

„Часть другого ешелона відправлено на стацію Боярка, де їх стріли кирасіри й донські козаки, вивели з вагонів на площа й окружили. Окружених тримали під погрозою двох машинових крісів. На проосьбу дати торбинки, щоб дістати що попоєсти, кирасіри відповідали погрозою накормити кровю. Коли мешканці Боярки принесли богданівцям хліба й іншої їди, кирасіри не допустили, заявляючи, що вони покажуть Українцям автономію і скоро заведуть старі порядки. Кирасіри взагалі при виладуванню кидали погрози й наруги на адресу Української Ради та всього українського руху. З деяких посвідчень виходить, що кирасіри ще раніше готовилися уладити і стрічу богданівцям. Єсть свідоцтва, що деякі приготування пороблено ще за дня. 9 серпня коло 3 год. попол. одного найденого в картоплі салдата, що втік з ешелона, кирасіри порубали шаблею.

„Коли розпочалося слідство, до якого приступили тільки о 2 год. дня 10 серпня, військовий слідчий суддя двірцевого участку поручник Васильківський, член Українського Правничого Товариства, був чому-сь усунений від слідства. Треба зазначити, що поручник Васильківський як слідчий суддя стверджив, що, судячи по характеру напряму й падання куль, вони летіли з боку двірця, а не з боку ешелона. Через час після того військовий прокуратор заявив поручникові Васильківському, що увільняє його від слідства в його участку. Васильківського замінено іншим слідчим суддею поручником Плетньовим. Серед киасірів є два ранені. Є ранені й серед публіки, але нема даних, які доказували б, що до публіки стріляли з ешелона, котрий був відділений від двірця на шляху його їзди рядом вагонів і високих домів.

„З усього ясно, що трагічні проводи богданівців приготовила якась уміла й таємнича рука. С підозрінне на провокацію в цілі викликання непорядків. Головнокомандуючий південно-західним фронтом звелів утворити спеціальну комісію з генералом Ремером на чолі. У склад комісії входять також два воєнні представники від Центральної Ради, два представники, назначені Оберучевим, військовий слідчий суддя і з дорадчим голосом як генеральний секретар Садовський. Сьогодні комісія приступає до слідства“ („Реч“ з 11 серпня н. ст.).

**Заходами Оберучева усувається командант полку ім. Богдана Хмельницького Капкан і віддається під суд враз з ген. Кондратовичем.**

Начальник київської військової округи Оберучев, який мабуть був тоді в квартирі команданта південно-західного фронту або виїхав туди по подіях, вислав з квартири дня 13/VIII до штабу округи у Київі телеграфічний розпорядок про усунення комandanта полку ім. Богдана Хмельницького Ю. Капкана з причини, що він буцім-то „не відповідає своєму призначенню“. Одночасно заявлено Капканові, що він віддається під домашній арешт. На місце Капкана призначено підполк. Василевського (Р. Г.).

З цього видно, що Оберучев представляє справу перед вищим начальством на некористь богданівців і взагалі ворожо против Українців, як се дальше видно з повідомлення „Нового Времені“ про назначення слідчої комісії в рамени верховного комandanта фронту та про виточене слідства нетільки проти Капкана, але й проти члена Українського Військового Комітету ген. Кондратовича, який не усмирював повстання полуботківців та к, як йому наказувало начальство. Зміст дотичної вістки Н. В. з 17VIII такий:

„На розпорядок верховного головнокомандуючого визначено слідство в справі поступовання члена Військового Комітету Центральної Ради ген. Кондратовича й комandanта українського полку ім. Богдана Хмельницького — Капкана, увільненого з посади й арештованого. Обоїх обвинувачують у невиконенню приказів начальства, першого при усмирюванні повстання українського полку Полуботка, останнього в часі повстання українського богданівського полку. Одер-

жано розпорядок верховного головнокомандуючого скасувати утворену Центральною Радою комісію для розслідування крівавих подій при відсилці на фронт українського богданівського полку й зосередження цілого слідства в сій справі в руках генерала Ремера, відкомандированого з головної квартири з огляду на вказівки Центральної Ради на провокацію темних сил у сутичці богданівців з киасірами. На розпорядок ген. Корнілова утворено спеціальну комісію для розслідування сих вказівок Ради“.

### Дальша провокаційна поставка киасірів.

Як доносить „Новое Время“ з 17 серпня н. ст. з Київа, з огляду на інсінуації (?) Центральної Ради проти киасірів, що усмирювали повстання українського полку ім. Богдана Хмельницького, полковий комітет лейб-гвардії подільського киасірського полку на надзвичайнім засіданні, признавши низцеї своєї гідності вступати в полеміку з членами Ради, котрі позволили собі кинути явно брехливі обвинувачування проти киасірів у провокації і зарубанню ранених богданівців, постановив довести до загального відома, що полк складається з 25% з Малоросів і не може чути до Малоросів національного антаонізму, а тому, що постійно чують ся погрози розправи з боку невідповідальних осіб у відношенню до поодиноких киасірів, полк заявляє, що в разі здійснення подібних погроз нападаючі стрінуть гідну відправу з боку цілого полку.

Зміст і тон сеї „реляції“ сам собою говорить, з ким маємо діло, але є й більш прозорі вказівки, що уявляє з себе полк киасірів, для чого він стоїть у Київі й хто кермував руками тих 25% „Малоросів“, як вони проливали братню кров.

### Оберучев, Лепарський, Геровський!

Отсє „чесне“ товариство є духовними виновниками проливу крові.

„Робітнича Газета“ з дня 13VIII, займаючи ся справою розстрілу богданівців, вказує яко на посередніх виноватців на начальника київської військової округи оберучева й бувшого начальника київської міліції Лепарського, бо поведення обох їх супротив українського руху було вороже, глупливе, а в окремих випадках провокаційне. Але безпосередню участь сих панів в організації розстрілу богданівців „Робітнича Газета“ відкидає та припускає, що се ганебне діло переведено якоюсь військовою організацією, можливо, що союзом контрреволюційного монархічного офіцерства.

До сього припущення пригадує Око в „Робітничій Газеті“ такі факти: „На початку війни привезли мені з Галичини безграмотну відозву в українській мові, друковану в штабі київської округи. Читав я також приказ генерала Іванова до офіцерства про шпіонські організації московілів у Галичині. Знаємо, як московілі з Дудикевичем і Бобринським нищили там українство. Співробітництво сеї погоні з військовою властю встановлено. Скільки горя принесло галицьким Українцям, про те відомо всьому світові. Проте, щоб по революції сей контакт перервано, ми не чули. Навпаки ми читали донесення комісара Галичини й Буковини Дорошенка, що по вказівкам контр-розвідки військові власті арештували членів українських громадянських організацій, ми читали про арешт Блонського, нарешті ми бачимо провокацію Оберучева в справі захвату казначейства, провокацію на виступ полуботківців і отсє розстріл богданівців“.

Зваживши, що всі отсє виступи направляють ся провокаційною рукою вищробованої на україножерсті організації, „Робітнича Газета“ запитує, чи не є се ділом контр-розвідки, в котрій працювали московілі, а далі запитує, де поділи ся лицарі „Підяремної Руси“ Бендасюк, Дудикевич, Яворський і інші та чи є правдою, що досі на службі в контр-розвідці є агент і шпіон Миколи П. Геровського?

В найближшім числі „Робітничої Газети“ (14/VIII) п. Гетьманець подає, що п. Яворський далі находитися в контакті з окружним штабом і ще недавно брав участь в засіданні комісії при штабі в справі втікачів, що він видає якісні посвідки Галичанам і ін. Гетьманець ставить до начальника округи Оберучеву запитання, для чогої ому, соц. рев., треба було настягати до Київа таку силу донських козаків? „Як що соц. рев. Оберучев призапасає донцями та кирасірами против української революції, щоб було кому розігнати Центральну Раду, то чи не жартує він з огнем? Чи не обернуться козачі нагаї та списи по здавленню українського руху проти самого п. Оберучева?“

З сих зовсім неделікатно поставлених запитань в „Роб. Газ.“ видно, що маємо діло ні з чим іншим, як з заходами з російської сторони оруженою силою здавити український рух, для цього уживають ся випробовані за царизму засоби провокації з боку спеціально для цього утворених органів шпіонажі й оружної сили ворожих Українцям військ, які находитися під чорносотенними впливами. І дуже цікавою є обставина, що в сім зорганізованим поході на українство стоять поруч імена російського соціаліста-революціонера Оберучева, Поляка й мабуть так само соціаліста Лепарського й агента та шпіона Миколи ІІ, буковинського московського філа Геровського!

Як доносили деякі часописи, Лепарського вже усунено з посади й на його місце призначено Українца Крижановського. Можливо, що усунуту і пана Оберучева, але Геровського напевно собі лишить Корнілов як випробованого ще при Миколі ІІ агента-провокатора при здушенню революції на Україні.

Змінилися в Росії особи та зовнішня форма, але повертає стара система, а запроваджують її „товариши“.

### Відгомін київських подій на провінції.

Бердичівська Повітова Рада селянських депутатів, довідавши ся про крізві події, жертвою яких безвинно полягли козаки полку Богдана Хмельницького, висловила глибоке обурення на поведінні найвищої влади київської округи та просить Центральну Українську Раду і її Генеральний Секретаріят вжити всіх заходів, щоб справу негайно розсліджено й потягнено винуватих до відповідальності та щоб негайно усунено з посади Оберучева.

Кайданівська Українська Громада зажадала, щоб полк ім. Богдана Хмельницького полищено у Київі, а полки донських козаків і кирасірів негайно виведено з Київа.

З ізд селян полтавського пов. зажадав сурою карти для винуватих і негайно висилки на фронт ворожого Україні війська (Р. Г.).

### Похорони жертв бандитського нападу.

12 серпня о 5 год. пополудні відбулися похорони убитих Богданівців.

„Шістьнадцять молодих трупів — читаємо в описі похорону в „Роб. Газ.“ — се проба прорвати фронт революції. Революція в нинішній час дійсно мусить боронити ся на два фронти, проти двох ворогів і хто знає, який з них страшніший!..

„Ще перед 5-ого почали збирати ся громадяне до військового шпиталю. Маячать хоругви, хитають ся пропори та таблиці з надписями: „Ви все віддали“, „Смій ся, враже, та не дуже“ і т. ін.

„Сяє сонце, сипле вечірніми проміннями, а тут в трупах під червоними китайками смерть і руїна. Співає хор, музика жалібними мотивами зворушує душу. Ось як скочена впала якась молода панна від непереможеного горя...

„Сумна процесія з трупами, уквітчаними гілочками, на возах, запряжених волами, рушила по городу й розтягалася безконечною лентою...“

„На конях козаки полку Хмельницького, озброєна піхота в рядах, юнкери, жіночтво. За трупами денеде йдуть родичі забитих з слізами й сумом на лицах...“

„Се ми ховасмо революцію, самих себе, частину свого „я“ кладемо в домовину. Хто з нас забезпечений, що на його голову не впаде новий удар ворога?..“

„Процесія дійшла до місця вічного спокою... Беріг Дніпра видно далеко-далеко попід голубим небом... Тут лягло спочити козацьке біле тіло... У братському могилу поклали всіх...“

„В останню хвилину знову почувся плач, слізи торкнули й зворушили всіх... Виносили зоміліх жінок.“

„Промовці закликали всіх до боротьби за волю з зуходливим ворогом, що нацьковує народ на народ...“

„5 квітня (н. ст.) Петроград бачив на своїх улицях море червоних пропорів і тисячі людей з байдорими революційними піснями... То ховали жертви революції...“

„У нас сум, гнів. Там ворог був поконаний... Тут із трупа вилазить гадюка. Там не було ворога, а ми тут знаємо, хто ворог, та не знаємо, де його знайти.“

Дня 12-VIII полк імені Богдана Хмельницького виступив з казарми для виїзду на фронт відповідно до приказу верховного командуючого військами.

### Чорна сотня на Україні підносить голову.

До „Нового Времена“ телеграфують з Київа під датою з дня 9/VIII, що „протести проти примусової українізації Малоросії прийняли масовий характер. Щоденno приєднуються до сотні підписів. Протести походять, як від інтелігенції, так і від простого народу. Організується Союз малоросів імені Гоголя, який поставив собі цілю збереження і відстоювання культурної і політичної єдності південної Русі з рештою Росії.“

Щоб довести сей „масовий“ рух проти „примусової українізації Малоросії“, „Нове Время“ з дня 17/VIII подає за „Кіевлянином“ два старі факти про бандитський напад чорносотенців на учительські візди в Немирові й Брацлаві та що в однім селі брацлавського повіту селяне нібито не хотіли слухати на Великодень евангелія по українськи. „Українцям на Поділлю цілком не везе“, заключає по сім „Нове Время“.

Щось інше говорять про настрої українського населення на Поділлю численні жертви сільських громад на річ Центральної Української Ради, про що довідуємося з „Роб. Газ.“, але таких фактів „Нове Время“ не хоче брати на увагу, бо йому треба довести штучність і безпідставність українського руху.

Для того „Нове Время“ і „Кіевлянин“ інспірюють і оголошують нові „поважні“ факти. До сих поважних фактів належить передовсім протест чорносотенної ради професорів київського університету. В передачі „Нового Времени“ сей протест „против українізації Малоросії“ звучить так:

„Мова йде — говорити ся в протесті — про осягнення чогось більшого ніж краєвої автономії. Керманічі українського руху змагають до повного політичного відокремлення і відчуження від решти Росії тих областей, котрі уважають ся українськими. Для розвязки питання в сім дусій напрямі нема грунту в попередній історії Малоросії. Така розвязка йде в розріз з інтересами нетільки великоруського, але й малоруського племені. Нема ніяких підстав твердити, що воно відповідає почуттю і бажанню більшості місцевого населення. Змагання до заміни загальноросійської літературної мови штучно утвореною і недосить розробленою українською мовою загрожує затримати розвиток освіти того народу, який примушений буде ним користуватись, і не може бути пояснене інакше, як бажанням зруйнувати вікову культуру й духову звязь між великоруським і малоруським племенами. Такий напрямок розвязання українського питання Рада

університету уважає суперечним з найбільше життєвими, найсвятішими інтересами російської держави й російського народу. На жаль — говорить ся далі в протесті — тимчасове правительство нетільки не виказало відповідного протидіяння сьому рухові, але знайшло навіть можливим увійти в переговори й згоду з керманичами українського руху та, не запитавши місцевого населення наперед, рішило про долю величезного краю, згодившись на утворення краєвого органу. Рада університету уважає своїм обовязком заявити, що узнає таке відношення російської правительственної влади до українського руху є нетільки небезпечною для російських загальнодержавних інтересів, але й юридично неправильним для того, що питання про автономію тої або другої області, що входить в склад російської держави, може бути розвязане лише волею цілого російського народу, висловленою через його представників на Установчій Зібраний (Н. В. 11/VIII).

Слідом за професорами найвищої школи пішла якась горстка учеників Росіян київських середніх шкіл і зі свого боку запротестувала против українізації південної Русі, уважаючи се насильством над населенням Малоросії! (Н. В. 11/VIII).

Та нічого страшного не було-б, якби протиукраїнський рух обмежувався тільки на професорах київського університету. Адже сі панове й за царизму те саме робили. Біда в тім, як се показує трагедія з ешелонами полку ім. Хмельницького, що сей рух перекидається до деяких частей військ, що його направляє активна контрреволюційна сила т. зв. націоналістів з Шульгиним і Савенком на чолі та що він має вільних чи невільних пособників серед російської ліберальної буржуазії (кадетів) і навіть серед російської революційної демократії.

Що сей рух погрожує поважними небезпеками, про се свідчать ось сі два документи.

Як подають „Біржевыя Відомости“ з дня 18/VIII, прибувши до Петрограду в характері представника національних меншин України начальник київської поштово-телеграфної округи А. Зарубін одержав телеграму від центрального комітету обєднаної жидівської соц. робітничої партії, заступленої в Центральній Раді й Генеральному Секретаріаті, в котрій комітет з обовязку перед революцією і країною звертає увагу Зарубіна на крайно серіозне становище на Україні й на необхідність найскоршого порозуміння з демократією України щодо заведення автономної управи краєм. Конфлікт з демократією України, — говорить комітет — утворюючи серіозну небезпеку для єдності революційного фронту, поставив би в особливо важке становище національні меншини на Україні, найбільше заинтересовані в братськім співжиттю народів краю.

Про те саме зателефографував українській делегації, яка перебувала тоді в Петрограді, Генеральний Секретаріат Ради. Доносив він, що останніми днями становище на Україні загострилося, що з'явили факти, які свідчать, що реакційні впливи підносять голову.

Подавши се до відома Петрограду, Генеральний Секретаріат видав на місці відозву до населення, в котрій, звертаючи увагу на контрреволюційну небезпеку, закликує революційну демократію цілої Росії до рішучої боротьби з контрреволюційними силами, пригадуючи, що доля революції в Росії нероздільно звязана з долею революції на Україні та що Центральна Українська Рада, в якій обєднані всі революційні сили України, стоїть на сторожі загальноросійської революції і кожий удар по Центральній Раді буде одночасно ударом по революції.

Коли зважити, що в тім часі, як чорна сотня при мовчанні або й активній участі офіційних представників російської армії у Київі уладила руками кирасірів погром bogданівців, а чорносотенні професори писали свої протести „против українізації Малоросії“, відбувалися в Петрограді переговори про затвердження конституції України й Генерального Секретаріату, — то ціль сього руху буде зовсім ясна.

А петроградське правительство начеб ждало на вислід сеї протиукраїнської кампанії, відтягаючи порішення української справи, а порішивши її зламанням попередньої угоди з Радою, напевно покликувало ся на протести „кіевлянинських“ і „нововременських“ професорів, на брацлавських і немирівських громилів і мабуть на кирасірів, котрі „показували“ на bogdanivcях, яку Українцям треба дати автономію!

І можна уважати, що чорна сотня осягла свою п'ять. В Петрограді нетільки зламано угоду з Радою, але й Україну обкросно на 5 губерній, а з Фронту від верховного команданта армії Корнілова вийшов приказ, щоб як покажеться, що в подіях 8/VIII винуваті козаки полку ім. Богдана Хмельницького, то полк скасувати, а українізацію війська спинити! (Р. Г. 13/VIII).

Слідом за сим Корнілов розпорядив, як доносять західні часописи, аби члени українських рад військових депутатів відішли на фронт!

Київська чорна сотня виступає нетільки против українського руху, але взагалі против революції і за привернення царизму. Корнілов є верховним командантом революційної армії, яка покликана боронити здобутків революції. Але у відношенню до українства і контрреволюція і презентовані Корніловими революція займає однакове становище.

По останніх подіях у Київі — заявив Винниченко кресп. „Русского Слова“, причиною яких він уважає інтригу офіцерів чорносотенної організації у Київі, головне гніздо якої є в кирасірському полку, — українські частини Фронту посилають Генеральному Секретаріату резолюції з заявами, що вони хочуть йти підтримувати Українську Раду. Але Генеральний Секретаріат — каже Винниченко — бореться з такими тенденціями й оголосив уже відповідну відозву (Р. Г. 13/VIII).

Отже мабуть таки доведеться Винниченкові закликати до Київа ті частини війська з фронту. Тенденції їх дуже добрі й бороти ся з ними — значить підкопувати становище Ради й цілої української революції.

### З поезій полоненого О. Кобця.

Думка.

(Тов. Венедиктови).

Ти все розумом холодним  
Важчи, змірюши життя;  
Я-ж — думкам своїм голодним  
В пельки кидаго чуттв.

Не провале — поміж нами  
Світ твій ділить від мою:  
Ми шукаєм одного,  
Тільки ріжними шляхами.

\* \* \*

Дівчина! Бачила вкутану тініями  
Квітку, що дішиє жалого життя,  
Та необласкана сонця проміннями,  
Вяне сердешна, всиха без пуття?..

Хтож поміж гілками поміж тіністими  
Шлях її поможе в простір проложити?  
Хтож поцілунками сонця огністими  
Дастъ її спромогу упитись, віджити?

Бачила, дівчина? Й мовчики, байдужою  
Шляхом повз неї, повз квітку пройшла?  
Не зупинилася на мить над недужою,  
Втіхи святої її не принесла?

Нї, бувши доброю, серцем чутливого, —  
Важко байдужою бути в той час...  
Вірю, — прийшла ти й зробила щасливою  
Квітку і квітка її в тіні розцвілась...

Дівчино! Слово одно ми привітне  
З уст молоденьких, шире, святе,—  
Й серце невольника тишино розквітне —  
Квіткою в день майовий зацвіте.

\*

\*      \*

То не чари весни, то не мрії, не сни,  
То не привиди скороминучі, —  
То прокинувся наш край — мов між скель водограй  
Поніс хвилі бурхливі, ревучі.

Рве, змітає сліди вікової біди,  
Ломить скелі, зрива перепону:  
Тож вікі він прослав, тож так довго чекав,  
Збирав міць для удару — з розгону!

Поривав ся нераз, та неслушний був час,  
Тож — він наче безсилний корив ся,  
А внизу, там в землі, в тайниках, в глибині  
Живчик волі напружено бив ся.

Та не чули його — Бога Духа свого, —  
Хто скорив ся насильнику — болу,  
А насильник хоч знав, — похоронних співав,  
Та завчасно справляв перемогу.

І здавалось часом, — все завмерло кругом  
І ніколи, ніколи не встане,  
Так немов без пуття, на світанку жеиття,  
Десь приорана квітка зівня...

Та настала пора, — мов полуна-марта.  
З очей рабських так наїло упала, —  
Мов прорвав ся вулькан, — всіх, — чи раб був, чи пан,  
Жага волі до волі помчала.

Всі, що досі брели в бруді бруду свою,  
В морі мук, в хвилях самозневаю, —  
Всі на поклик іучний — під прапор осляйний  
Позлятами ся повні відважи.

Україно свята! Краю наші дорогий!  
Будь ти гордий своїми синами!  
Ми вільні! Ти вільний! Цитайте ви, вороги,  
Тож той мертвий, одспіваний вами!

То не чари весни, то не мрії, не сни,  
То не привиди скороминучі,  
То прокинувся народ — із пітьми, з глибини  
Встають душі живі, невмирнути!

\*

\*      \*

Так мало, мало-б я бажав:  
Щоб Велетень, що нині встав,  
На підестал піднявся високий —  
Без мір вгору, без меж широкий.

Що — сам віки, віки страждав,  
Щоб панував, не унітав,  
Щоб міць Його непереможну  
Знав світ, як міць святу, побожну.

Щоб руку Велетень простяг, —  
В руї — блакитно-жовтий стяг;  
На піт слова, слова любові:  
„Братерство й Зюда! Досить крові!

\*

\*      \*

Сіро тут і там і всюди...  
Звідки-ж соня сподіватись?  
Що пригрів хворі ґруди,  
Дасть спромогу жити, сміятись?

Сіра ніч була. Минула.  
Зарожевів схід отягами,  
Там десь воля спалахнула,  
Там, не тут та не над нами..

I як вчора, так і нині,  
Так і завтра мабуть буде, —  
Сірі тони, сірі тіні  
Будуть їсти наші ґруди...  
Волі дайте! Та-ж ми—люде!

\*

\*      \*

Що за муга — розлука весною!  
Що за болі — прощання в маю! —  
У розквітлім ілю...

Там — на глохках птах безтурботно  
Плете пісень сіртанок ґустий,  
А ти дивиш ся журно-скорботно, —  
Невеселая ти!

Хочу втішить тебе, моя люба,  
Втішить болі серденка твою,  
Але чую, розлука — то згуба  
І для щастя мою...

І мовчу, потонувши в безодні  
Переживань твоїх і своїх...  
Чую, люба, що нам від съюзодні  
Вже не знати утіх...

Чую, знаю й читаю те саме  
В твоїх смутком повитих очах...  
Та чого-ж то сміяться над нами?  
Там — на глохках птах?

Його пісня сріблом живим ллєть ся,  
Срібні хвильки над іасм пливуть...  
І чомусь, — я не знаю, — здається, —  
Нам їх більше не чутъ.

Що за муга — розлука весною!  
Що за болі прощання в маю!  
Я не знаю, що стане зі мною  
Там в шаленім бою...

І не хочу, не можу спітати  
І бою ся сказати про те,  
Що там смерть мене може спіткати,  
Що могила там жде...

Побажай мені хутко вернути,  
Я тобі побажаю — діждать;  
Хай в сподіванні твої мінuty  
Дні розлуки без мук пролетять!

Гей, замовкни, безжурний співаче!  
Що нам нині до пісень твоїх? —  
Двоє серць, розлучаючись, плаче,  
А ти в сльози вплітаси свій сміх...

## Національні й просвітні відносини у Волинській округі.

Володимир-волинський повіт перед війною обіймав 35692.8 квадр. верстов (593.000 десятин). — Положений на правім березі ріки Луга, по обох сторонах залізничої лінії Ковель-Люблін. Є се граничний повіт волинської губернії, бо з заходу ріка Буг становить границю між Волинню і Холмщиною. На півдні притикає до округи північна Галичина від Сокальщини в східнім напрямі до Берестечка, яке лежить вже в луцькій округі. Звідси потягнена лінія прямовісно на північ аж до містечка Озеряни — становить межу між Луцьком і Володимиром. — Містечко Озеряни лежить в узлі трьох округ: Ковля, Володимира й Луцька. Від Озерян на захід аж до села Доманопіль над Турією, а звідтіля на північ аж до околиць озера Заболоття припетської області, йде границя ковельської й володимирської округи. — З півночі від озера Заболоття до ріки Буга притикає городненська губернія.

Володимирщина має вигляд меча з камінної доби, ручку якого становить південна частиця. З географічного боку ділить ся округа на «Поліссє» і «Лісостеп». Між ними нема природної границі, становить її лінія, потягнена від міста Устилуг над Бугом — через Володимир Вол. до Кисиліна. Поліссє відзначається багатством озер, болот і пісків — Лісостеп знову представляє поле бою межі степом і лісом. Тут подибуємо найріжнородніші форми грунту, земля під управу ріллі дуже добра, а густота населення вдвое більша ніж на Поліссі.

Володимир Волинський належить до найдавніших городів України. Історичні сліди подибуємо при кінці Х століття, коли він становив головне місто володимирського князівства. Був се період найкращого розвитку міста. Володимир Великий побудував тут чимало храмів і будівель, останки яких можна ще й нині оглядати.\*). В околицях Володимира шукала під тодішній час захисту українська людність, що була примушена безнастально бороти ся зі степовими ордами, які мешкали на лівобережжі Дніпра й пустошили дооколічні місцевості. З початку ті орди не запускали ся у Володимирщину, тут життє йшло дещо спокійніше ніж у Київщині, але в XIII віці появилися Татари, які своїм походом на захід знищили були цілковито ту країну на довгі літа. Через короткий час опинив ся Володимир в татарських руках, аж поки в першій половині XIV століття не забрав від них сього города князь Гедимін, а опісля переїшла ся земля під владу Польщі аж до 1795 р. В тім то році прилучено цілу Волинь, Поділля і Київщину до Росії. Сьогодні зійшов Володимир Волинський до ряду менших міст і, хоч був кінцевою залізничною стацією\*\*), зростав дуже незначно.

Перед війною була Володимирщина менша щодо простору від Ковельщини о 766.7 квадр. верстов, за те мала 150.000\*\*\*) жителів більше ніж Ковельщина. Причина сього та, що Ковельщина ціла в «Поліссю», а Володимирщина ціла в північною частю.

Володимир-волинська округа представляла ся в 1911 р. щодо свого національного відношення ось як: Усеї людності 407.940; з цього в процентах: а) Українців 72.1 проц., б) Жидів 10.4 проц., в) Поляків 8.4 проц., г) Німців 5.6 проц., д) Москалів 2.8 проц., е) Чехів 0.6 проц., ж) інших народностей 0.1 проц.

На перший погляд запримічуємо доволі значний процент Німців (у Ковельщині є їх усього 0.9 проц.). Сі кольоністи мешкають переважно в південній Володимирщині, де земля під управу ріллі країща ніж на півночі.

\*) Собор Матері Божої і храм Успення Богородиці.

\*\*) Вже в часі війни прибудовано дальше залізничний пляж через Володимир до Львова.

\*\*\*) Статистичні дані з 1911 р. по земській статистиці.

2.8 проц. Москалів припадає на адміністрацію. Польських кольоністів є у Володимирщині о 4 проц. більше ніж в Ковельщині. Говорять вони здебільша по українськи, а називають себе «катаїками». Про їхню національну свідомість нема що й говорити, бо сама грамотність між ними дуже мала. З розвитком і з піднесенням на вищий ступінь головної маси повіту сі польські оази кольонії зіллють ся поволі з українським елементом. Процент Чехів дуже незначний (0.6 проц.), — вони так само всі майже на півдні, бо вище на Поліссі і в Ковельщині їх зовсім нема. — Зі всіх повітів Волині — Володимирщина має процентово найменше Жидів. Жиди живуть по містах і містечках збитою масою, затруднюють ся торговлею, а у Володимирщині таких торговельних центрів нема. Окрім самого города й міста Устилуг, пристані над Бугом, нема ні одного містечка, де-б процвітала торговля.

Як що тільки відкинемо Володимир Волинський, а візьмемо під увагу тільки села й містечка, процент Українців підноситься ся зараз о 2.1 проц. Села з кольоністами мають 87 проц. українського елементу. Ковельщина під сим оглядом представляє ся багато чистішою, бо тут українська людність без Ковеля, зате враз з усіма містечками й кольоніями виносить 84.6 проц. (по російс. статистиці!). Володимирщина без города представляла ся під національним відношеннем так: Усеї людності 392.220: а) Українці 74.2 проц., б) Жидів 8.7 проц., в) Поляки 8.4 проц., г) Німці 5.8 проц., д) Москалі 2.2 проц., е) Чехи 0.6 проц., ж) інших народ. 0.1 проц.

Місто Володимир Волинський щодо загального числа людності майже вдвое менший ніж Ковель. І так, як округа має процентово найменше Жидів з усіх укругу \* Волині, так само місто має найбільше Жидів з усіх повітових городів Волинщини. Жиди становлять в городі абсолютну більшість, під час коли в Ковлі релятивну (48 проц.). Всеї людности у Володимирі було 15.720: а) Українців 13.9 проц., б) Жидів 59 проц., в) Москалів 17.6 проц., г) Поляків 7.9 проц., д) інших народ. 1.6 проц. Процент Москалів рішучо за високий. Тут враховано сурдотовців православної віри, залізничний персонал, що рекрутував ся з місцевого елементу, та все учительство.

Цікаве явище можна запримітити у Володимирщині. На 1000 душ припадало тут: 28 уродин, 17 смерті, отже 11 чистого приросту. Є се найменший приріст з усіх повітів Волині. Найбільший приріст виказує Житомирщина й овруцька округа (28 душ!). Приріст в Ковельщині виносить 19. Взагалі Поліссє виказує більший приріст ніж Лісостеп.

Грамотність Володимирщини дуже низька, бо всього є 15.2 проц. грамотних на цілій повіт. За те город Володимир має 49.8 проц. грамотних. Є се щодо грамотності першє місто Волині, бо всі інші стоять на другім і на третім місці. У всіх городах неграмотні становлять абсолютну більшість, навіть в губерніяльнім Житомирі є їх 54.6 проц. на 87.650 людності (1911 р.).

Про шкільництво у володимирській округі можна сказати ось се: Було 2 гімназії мужеська й жіноча з осідком у Володимирі та доволі значне число т. зв. «церковних» і «міністерських» школ. Перші тому так звали ся, що стояли під управою св. Синоду, а другі під управою міністерства просвіти. — Для нас і одні і другі були чужі, та все-таки в церковних школах міг учитель Українець скоріш подавати рідне слово ніж в інших.

Сі останні часто навідували ся російськими інспекторами, які наглядали, щоб навчано в русифікаторськім духу. — Про спосіб учения в одних і других родах школ говорити не буду, можна тільки сказати, що в церковних школах, як у доборі підручників, так і в методі учения все залежало від учителя, а в міністерських мусіло все йти по згори уложеному плану.

Стан шкіл в 1912 р. був: I мужеська гімназія з осідком у Володимири, учнів 500; приватна жіноча гімназія під управою Є. Бінковської з осідком у Володимири, — учнів — 250. II Дві мужеські дяківські школи: а) св. Володимира у Волод., б) охлоповська в Охлопові — учнів 66; в) жіноча церковна семинарія в селі Зимно, учнів — 103. III Шкіл під управою міністерства просвіти було: 1 Дві міські двоклясові, учн. 257: а) хлопців 179, б) дівчат 78; 2 77 дво- і одно-клясовых, учнів 4980: з цього а) хлопців 3595, б) дівчат 1385; 3 46 приватних жідівських всіх уч. (хлопців) — 1073. IV Під управою Синоду: 1 3 семинарі — учнів 231: а) хлопців 128, б) дівчат 103; 2 дві двоклясові, уч. — 250: а) хлопців 148, б) дівчат 102, 3 126 шк. одноклясовых, де побирало науку 6621: а) хлопців 5539, б) дівчат 1082; 4 41 домашніх приватних шкіл, усіх дітей 1301: а) хлопців 1098, б) дівчат 203. Всіх шкіл без ріжниці типу було 202 з загальним числом учеників 15.632. З цього 12.326 хлопців, а 3.306 дівчат. Дівчата становили всього майже одну четверту частину шкільної молоді.

Слід би візнати, що в останніх літах почало шкільну акцію повітове земство та за короткий період своєї діяльності показало не аби яку рухливість. Будувало будинки на школи, вишукувало учителів і т. д. — Се нове земство, (т. зв. виборне, бо до 1910 р. було тут наказне земство) мало здебільша український характер і добро окруті лежало йому дійсно на серці. Ми бачимо тут 7 шпиталів, 4 амбуляторій й 13 фельдшерських станиць. В них діставала людність безоплатно лікарську поміч, пораду, ліки і т. д.

Теперішня, окупаційна володимирська округа, щодо простору дуже мала. В східній часті тягнеться бойова лінія, північна частина є під німецькою окупацийною управою, середня частиця належить до Ковельщини, а позітста стала тільки південна Володимирщина.

Скорпіон.

## Учительська конференція в Дивіні.

Як довідуюмося з «Рідного Слова» чч. 8 і 9 у Білій, відкрила ся у Дивіні на Поліссю у будинку дідича Чернова 31 липня перша учительська конференція українських шкіл на Поліссю в німецькій окупації. В конференції взяло участь до 50 людей. В очі кидалися присутнemu портрети українських письменників і діячів, виставлені на показ картини звірят і ростин, шкільні підручники та прилади, коштовний український прапор, мапа України й Європи та ріжні винівки дівчат. Перед відкриттям конференції представник «Української Шкільної Ради в Білій» привітав усіх присутніх гарячими словами, схарактеризувавши положення поліського населення і умовини праці, та побажав присутнім найкращих успіхів з конференції. При кінці промовеца привітав присутніго на залі комandanта в Дивіні за його лояльне відношення до українського шкільництва. По виборі президії конференція ухвалила вислати привіти: до У. Ц. Ради у Київі, до президії Союза визволення України в Берліні й Відні, до комandanта в Чернянах, до Української Шкільної Ради в Білій, до Української Громади в Білій і Громади полонених Українців таборів: Зальцведель, Раціат, Вецляр і Фрайштадт і до Українських Січових Стрільців.

Програма сеї учительської конференції була така: відкритте і вибір президії; звідомлення інспектора й делегата «Української Шкільної Ради в Білій», звідомлення поодиноких учителів від кожної школи; розмова про технічні шкільні справи: шкільні підручники, прилади, залишки, щоденники й інші шкільні речі, плян і розклад науки в школі, шкільну бібліотеку й архів; школа назверх і в середині; організація батьківських комітетів. Виголошено реферати на такі теми: Загальний огляд укра-

їнського життя. Значіння рідної мови. Огляд української історії. Територія України. Національне виховання. Учителі в школі й поза школою. Про шкільну дисципліну. Метода початкової грамоти. Метода навчання історії. Метода навчання географії. Метода навчання аритметики. Наука природознавства. Гімнастика. Шкільна гігієна. Спів. Релігія. Українська граматика. Відношення чужих держав до українського руху. Економічне відношення України до чужих держав. При кінці дано зразкові лекції.

Зі звідомлень інспектора й учителів було видно, що діти вчаться в рідній школі пильно, а батьки задоволені їх рідною школою. Зі звідомлень довідуємося, що в ось яких селах самої Чернянської командантури (тут не враховані українські школи в інших командаурах) є українські школи: в Чернянах, Лясовичах, Новоселках, у Новім Дворі, Більську, Доропієві, Заболоті, Ворхолісі, Дивіні, Клетицях, Осах, Борисівці, Кортилісах, Повіті, Рогостові, Вольці, Лелікові, Самарах, Оріхові, Боровуках і Хобовичах. У цих школах (21) училося 1250 дітей. По вакаціях число дітей збільшилося вдвое. На конференції нараджувалися над відкриттям школ у тих селах і хуторах, де їх не було досі, радилися, як усі школи повинні виглядати назверх і в середині, нараджувалися над школиними підручниками й приладами, науковим пляном і розкладом годин науки.

Що торкається технічних шкільних справ, найбільшу увагу звернула учительська конференція на організацію батьківських комітетів при школах. У рефераті на цю тему представлено ціль «батьківських комітетів», їх значіння для школи і цілій громади — села і краю і всієї України. Референт підчеркнув, що як на цілій Україні, так і на Поліссі московське правительство перешкодило українському громадянству піклуватися своїми дітьми в школі, свою рідною школою, як сього жадали вимоги українського життя. Коли давніше українським батькам і матерям був заборонений нагляд над школою, тепер школою повинно піклувати ся село, громада, а не державні чинники, що виробляли з дітей покірних наймитів. По дискусії над рефератом ухвалено отсю резолюцію: «Учительська конференція українських шкіл на Поліссю, розваживши добре ціль і значіння батьківських комітетів при школах, постановила для зацікавлення і привернення до свого рідного, а також для пізнання ваги своєї рідної школи та піклування нею необхідно при кожній українській школі заснувати «батьківський комітет». У склад батьківських комітетів можуть входити батьки й матері своїх дітей, а також інші селянє того чи іншого села. Потім вибрано комісію для вироблення статуту «батьківських комітетів» при школі.

З наукових рефератів звернув на себе увагу реферат про національне виховання. Референт зазначив, що тільки національне виховання має тепер велике значіння у житті кожного народу, й звернув головну увагу на українське виховання, себто які повинні бути вихователі, як виховувати українських дітей, аби відвернуті їх від брехні та скинуті пута народньої темряви. По оживленій дискусії над рефератом прийнято таку резолюцію: «Учительська конференція, розміркувавши добре вагу національного виховання в школах, постановила: українські діти в своїх рідних школах повинні виховувати ся тільки в дусі свого народу, щоб тим самим загоїти рані від московської неволі, яка погубно відбila ся на українськім життю, позбутися інших шкідливих чинників, які спричинили багато зла українському народові, та приблизити ся до загально-людського поступу.»

Щодо питання, яким має бути учитель у школі й поза школою, прийнято резолюцію: «Учитель в українській школі повинен бути справедливою, чесною, виховавчою особою, а на селі цирим українським громадянином.»

У справі шкільної дисципліни ухвалено по широкій дискусії сю резолюцію: «Учительська конференція українських шкіл у Дівіні на Поліссю, обговоривши дисципліну в школах, постановила, щоб в українських школах при теперішніх обставинах шкільна дисципліна була збудована не на старих педагогічних інструкціях, не на страхової, а на любови, як самих учнів, так і вчителя.»

По кождім засіданні конференції учасники відспівували народні гімн «Ще не вмерла Україна». Конференція продовжала ся десять днів.

## Росія і Румунія.

(Кінець.\*).

Що французька революція в лютому 1848 р. знайшла сильний відгомін в Румунії, причиною цього було нетільки велике напружене соціально-політичних відносин у ній, але й дуже сильні французькі культурні впливи на рух румунського національного відродження.

Під сим останнім оглядом румунське громадянство, особливо ж інтелігенція, властиво ще й досі не визволила ся цілком від цього переважаючого впливу. Се франкофільство та франкоманія стали ся згодом перешкодою та гамульцем природного поступу національного самоозначення й індивідуалізації румунського народу.

Зрозуміло, що для царизму, який розпростер свою захисну руку над придунайськими державами, був сію в очах сей „Французький дух“ серед молодої румунської інтелігенції. Він тому бачно стежив за політичними й національними настроями серед Румунів у 1848 р., тайно роблячи всілякі заходи задля зупинення або бодай загальмування революціонізації румунської громадської думки. За посередництвом Туреччини й румунських „господарів“ царське правительство переводило свій вплив у придунайських князівствах і по скінченню російської окупації.

Тому, що в сім часів серед трансильванських Румунів прокинув ся могутній національно-культурний рух, царизм постарав ся про заведене свого роду культурної „карантини“ поміж Волохією та Семигородом, як передтим китайським муром ізольював Бесарабію від Молдавії. Усі такі ізоляції, як відомо, ніколи й ніде не досягають своєї мети: бо для поширення думок не існують жадні державні чи інші кордони, а поліція та штики безсильні в боротьбі з гаслами та зasadами. Тому отже і в Румунії — під впливом патріотичної еміграції — демократизація й радикалізація громадського думання все зростали, не зважаючи на всі забіги царського правительства.

Домагання і бажання Молодої Румунії були сформулювані у програмових брошурах визначного румунського публіциста й національно-політичного діяча М. Когельнічану, між іншим автора дуже впливового заклику: Бажання національної партії в Молдавії. Зміст молодорумунських прямувань в основному зводив ся до визволення Румунії з під царського протекторату й боярського соціально-економічного утиску, а далі до її національно-політичного усамостійнення. Програмою цього останнього було: повне національне відроджене („регенерація“), зединене обох придунайських держав в одну Велику Румунію, скликані національних зборів у цілі випрацювання основ нового устрою в незалежній майбутній Румунії (N. Jorga, стор. 273—293). Отсі младорумунські прямування мали виразний сильно підкреслений протиросійський характер. Головно ж вони були звернені проти зненавидженого Органічного Регуляменту, „сого чужинецького законодавства, зладженого по російським вказівкам“ (Когельнічану). Як допекло Румунам втручання царизму, видко з гірких скарг згаданого вже тут младорумунського провідника Когельнічану, що написав в однім зі своїх політичних закликів: „Чи-ж подано якийсь законопроект на розгляд зборів (дівану) та потверджене або заведено раніше, ніж предложено Росії для затвердження?

Чи-ж призначено хоча одного урядника без дозволу російського консула? (Борецький-Бергельд, I, стор. 210).

Царизм, розуміється, дуже мало турбував ся сими румунськими скаргами. Він надуживав свого політичного впливу на молдаво-волоське правительство, щоб непохитно утримати старий режім і свій протекторат. Волоський „господар“ Бібеско отримав з Петрограду приказ не робити ніяких уступок громадським домаганням щодо зміни державного устрою, а особливо ж щодо якихсь навіть найменших змін в Органічному Регуляменті (N. Jorga, стор. 274). Серед таких обставин дійшло до вибуху нової (у червні 1848 р.) румунської революції, яка була „з одного боку звернена проти Росії, а з другого — проти більшості бояр, котрі не хотіли уступити перед вимогами часу“.

Старе правительство змушене було капітулювати. Одначе революція, недобре підготована, не вдала ся від самого початку, а потім здушив її миколаївський царизм, котрий своїм святим обовязкомуважав вигублене „революційної крамоли“ скрізь по всій Европі, де лише вона появляла ся.

Ось що пише про сю нову інтервенцію царського правительства в румунських справах російський історик: „Загасити пожар, що розгорів ся, задушити революцію, «соціалістичну» революцію, як називав російський імператор румунські події 1848 р., стало ся невідложним завданнем російського правительства. Воно звернуло ся до Порти й дало їй зрозуміти, що саме час виступити. Разом з Туреччиною Росіяне здушили румунську революцію, втопили її в морі людської крові. Росія зайняла Молдавію, не зважаючи на те, що се суперечило договорові з Туреччиною. Але Микола I зумів переконати турецького султана про необхідність нової окупації придунайських князівств, уводячи туди стотисячну армію. У маю 1849 р. поміж сими обома державами заключено т. зв. балто-лиманску умову, згідно з якою волоського молдавського господарів скинено, а знову заведено Органічний Регулямент з 1831 р.“

На сей раз російська окупація тривала три роки (від серпня 1848 р. до 1851 р.) та мала грізні наслідки для Румунів. Російське правительство домагало ся, щоб Волохія та Молдавія утримували стоячі в них російські війська; а як тяжко мусіла відбити ся отя контрибуція на добробуті придунайських князівств, можна здогадувати ся з того, що загальна квота, котрої вимагала Росія щорічно, осягалася 42 міліони (30 міліонів на Волохію, а 12 на Молдавію). Росія і Туреччина поступали в тім часі у придунайських державах солідарно, хоча провідну роль грава перша!“ (Борецький-Бергельд, стор. 211).

На офіційльній мові царизму вище зясована крівава розправа з Румунами називала ся евфемістично полагодженем „сожаленія достойнаво недоразуменія“. Аби за гарантувати ся від них на будуче, царське правительство усунуло з дореволюційного ладу в Румунії все, що мало яку конституційну закраску, а насамперед зненавиджене „Adunare“ яко корінь усього зла. Господарі мали бути відпоручниками царизму, але з дуже куцими правами та з офіційним титулом найвищих урядників, котрі призначали ся лише на сім років.

Сей царський погром Румунії спричинив величезну румунську еміграцію до чужини, особливо ж до Франції. Вона розпочала там систематичну пропаганду й агітацію на користь рідної справи й незабаром здобула для молдаво-волоської справи в західній Європі подібну симпатію, якою передтим користував ся грецький національно-самостійницький рух. Європейський загал почав широко цікавити ся й симпатизувати з визвольними прямуваннями „далекого народу римського походження і європейських розвиткових тенденцій“ (N. Jorga, стор. 300).

Царський погром румунської революції в 1848 р. викликав серед Румунів протиросійський настрій, котрий виявив ся відкрито під час т. зв. кримської кампанії (1853/54 рр.), коли Росія знову окупувала придунайські князівства яко

\* Нор. в чч. 147, 157, 162 і 166.

застав проти Туреччини, котра на думку Миколи І доживала вже останніх днів свого існування. Тоді чимало румунської молоді пішло добровольцями у французьку армію, що воювала проти царської держави по боці Туреччини. Рівночасно всі спроби Росії перетягнути на свій бік молдавську міліцію скінчилися ся цілковитим неповодженнем.

Ся війна, як відомо, була для Росії невдачною. Віденський конгрес, котрим її полагоджено, мусів між іншим розглянути також молдаво-волоську справу, щодо якої серед представників європейського великороджаного концерту були досить розбіжні погляди. Росія очевидно рада була утримати старе положення річей, що запевнювало їй провідну політичну роль в державно-краєвім життю придунайських князівств. Франція (Наполеон III) була за увроренiem зединеної самостійної румунської держави як заборона проти російського й австрійського прямування на Балкані, а далі задля обмеження турецького впливу й т. зв. славянської безпеки на близькім сході. Австрія вельми неприхильно стала ся до сеї думки, не хотачи мати під боком другого Шімонту. Врешті Англія тримала ся щодо сеї справи туркофільського становища, а Туреччина, розуміється, захоплена ще недавньою побідою, не мала найменшої охоти до якихсь уступок в румунській справі. Серед Румунів найсильнішими було прямування до національно-державного зединення, вільності й незалежності та скинення російського протекторату й турецької сваволі.

Остаточно кримську кампанію зліквідовано паризькою умовою з 1856 р., якою також полагоджено й румунське питання загалом компромісово наслідком вище згаданих суперечностей у поглядах великих держав щодо нього. Насамперед сим трактатом скасовано турецьку сувереність над придунайськими державами й пошищено лише номіналну сувереність. Поруч з тим формально скинено з них також і російський протекторат. Потім унормовано південно-східну границю поміж ними й Росією, а саме так, що долішню Бесарабію (повіти болградський, кагульський та ізмаїльський) звернено Молдавії. Справу державної унії Молдавії й Волохії признано лише формально й умовно. Остаточне полагоджене справи політично державного устрою поліпшила паризька конференція самим заінтересованим країнам по засаді плебісциту. Румунський народ сам перевів державу унію країн (1858). Таким чином повстали румунські „Principatele Unite“, себто „Зединені Князівства“, які були передостаннім кроком на шляху справжнього державного зединення Румунії.

Царизм, як звичайно, пристосував ся швидко до нової ситуації. Не могучи зупинити процесу народження незалежної румунської держави, він почав пособляти їого переведенню, щоб ослабити австрійський вплив у балканських справах. Вибором спільногого князя для Молдавії й Волохії — Олександра I Кузи (1861) зединене придунайських держав фактично переведено й утворено перший зразок новочасної самостійної румунської держави, котра в 1866 р. після покликання на румунський престол покійного Карла I Гогенцолерна отримала правну апробату з боку турецького султана.

Паризька умова була для царської Росії більшою дипломатичною поражкою ніж кримська кампанія — воєнною катастрофою. Во вона справді означала загальмування її протитурецької експансії й імперіалізму. Гарантуючи державно-територіальну суцільність Туреччини, невтралізуючи Чорне море від російської воєнної флоти, відкидаючи Росію від устя Дунаю (відокремленням долішньої Бесарабії), — паризький трактат поставив справжню баршу проти дальнього поступу Росії на близький схід.

Однаке московський царизм не був з тих, що уступають або резигнують зі своїх заборчих плянів. Навпаки по відомому реченню: ніколи нічого не забувати й нічого не навчити ся — він тим впіртійше простував до своєї хижакької мети, чим більше клали ся йому перепони та перешкоди. Коли не можна було досягнути її навпросте, він ішов до неї манівцями. Коли не можна було здійснити її

зраз, він зумів виждати догідного моменту, визискуючи що примусову перерву до підконої, тайної, руйнуючої праці на свою користь. Так було й на сей раз. Царизм убраав ся неначе в мирну тогу внутрішньо-краєвої, реформної праці (т. зв. епоха великих реформ у Росії за царювання Олександра II). Але се йому не перешкоджувало розпалювати новий вогонь і пожар на Балкані, аби мати потім нагоду поставити знову на чергу дня — пильну східну справу. Причиняв ся до сього найбільше невтомний „батько брехні“ в дипломатичній штуці — гр. Іннатієв.

Помагали йому в сім російська націоналістична преса катківського напряму й державні царсько-московські панславісти, підімлюючи величезний голос і буцім то патріотичне захоплене з приводу балкано-славянського питання. Після седанського погрому Франції Німеччиною міжнародна політична ситуація була для Росії дуже догідною для нового чинного порушення східного питання з метою ревізії балканських справ узагалі, а турецького зосібна, а насамперед очевидно задля ревізії постанов паризької умови. Серед таких обставин підготовлювалася ся нова російсько-турецька війна, т. зв. „візвольна“, себто з метою визволення Болгарії з турецького ярма.

Тимчасом у новоутвореній румунській державі якось не зауважили, саме не зрозуміли добре справжнього, вище схарактеризованого реванж-настрою в царській імперії. Навпаки зовсім повірили у миролюбність, поєднавчий зміс, а навіть „приятельство“... царизму (N. Jorga, стор. 342). Румунський уряд здінала собі солодко чесним поводженем царська дипломатія, котра приемно хвилювалася амбіції молодої румунської держави, називаючи її національно-бажаним титулом „România“ (Румунія) замісць офіційального, компромісового „Principatele Unite“. Крім цього офіційальну Румунію подекуди зблизила з царською Росією одна справа, а саме жидівська. Щодо неї румунська молода держава поводила ся таким робом, що в обороні положення румунських Жидів змушені була дипломатично інтервенювати західна Європа. Лише царська Росія, котра супроти Жидів переводила погромну політику, в сїй справі була по боці Румунії, чим очевидно знову завоювала подекуди її симпатію. Тому Румунія спокійно ставила ся до заходів царського правителіства щодо ревізії паризької умови. Бо вона нічого не знала про плян Росії утворення „Великої Болгарії“ яко нової бази задля своїх експанзивних махінацій на Балкані. Навпаки від можливої російсько-турецької війни Румунія сподівалася на неминучого розпаду Туреччини, зі спадщини котрої сподівалася ся децо отримати, а загалом укріпити свою державну самостійність.

Однаке царизм не робив на сей раз Румунам жадних ілюзій. Гр. Іннатієв уже в 1875 р. відкрито заявив румунському дипломатові Гікові, що на випадок нової війни з Туреччиною Росія займе Румунію у „залог“.

В 1876 р. Росія офіційно запитала Румунію щодо евентуального перемаршу московського війська через румунську територію. В сїй справі з боку Румунії перетрактував у Лівадії Братіяну. Йому відкрито заповіджено знову забране долішньої Бесарабії й переход російських військ через Румунію, за що Румунії приобіцяно Добруджу та признання державної самостійності. На думку царського правительства Румуни „при сїм мали лише виграти“ (N. Jorga, стор. 345).

Після вибуху „візвольної“ (1877-78) війни російська армія ніби зі стратегічних причин перейшла борзо Прут. Вступ на румунську землю попереджував, як звичайно, царський „візвольний“ маніфест до румунського народу, що запевнював його про приятельські почування царської Росії, але зовсім та майже демонстративно нехтував румунського князя та істнічне румунське правительство. Маніфест загалом зробив на румунський загал неприємне враження і тому незабаром його стягнули царські власти з прилюдного обігу.

Однаке не зважаючи на нове недовірje з боку Румунів щодо справжніх замірів царської Росії, Румунія хотачи нехотачи мусіла в сїй війні бути царським агентом наслідком свого ізольованого політичного положення в європейськім

державнім концепті та задля занепаду румунофільства в європейськім громадянстві у звязку з її антисемітським становищем у жидівській справі. Тому не міг здійснити ся перший протиросійський проект Струдзи та Гіка, щоб на випадок російсько-турецької війни Румунія піддала ся під прокуратуру Европи. Отже таким робом по словам Йорги „порозумінне з Росією було необхідністю, але зовсім невесело, лише сумно та неминучою“ (стор. 345).

Румунія мусіла тримати ся Росії, щоб забезпечити ся перед її агресивними планами щодо себе, себто конкретно кожучи, щоб урятувати долішню Бесарабію та гарантувати своє державне існування при новім майбутньому упорядкуванню балканських справ, проектованім царським правителством. На думку румунської дипломатії можна було осягнути се через як найтісніше співробітництво з Росією проти Туреччини. Тому Братіяну запропонував царську правительству воєнну поміч з боку Румунії. Але російська дипломатія і генеральний штаб рішуче відкинули наразі свою пропозицію, мотивуючи се тим, що „Росія такого спільногоділання з боку Румунії зовсім не потребує“ (N. Jorga, стор. 156-7). Однак коли Румунія й без запросин та на свою відповідальність активно втягла ся до війни по боці Росії, то в сім випадку румунські війська мусіли б цілком підлягати російській команді, творячи її органічну, складову частину, а не самостійний, рівноправний чинник.

Незовсім успішний і легкий перебіг війни, особливо ж відомий плевненський епізод змусили царську генералітію скаменути ся та відчути ся своєї недавньої ще пишної погорди щодо Румунів. А навіть більше: покірно благати Румунію негайної помочі. Великий князь Микола Миколаєвич послав румунському володареві Карлові головничу телеграму розпусливого змісту, в якій констатував воєнний успіх Туреччини, котрий мав загубити Росію. „Мигнемо“—дословно говорило ся у згаданій телеграмі. Російський генераліссімус прохав тому, аби румунські війська негайно перешли через Дунай, роблячи таким чином воєнну демонстрацію, котра-б його „рухи облекши“ (N. Jorga, стор. 357). Загально відомо, як Румунія активно вмішала ся зі значним успіхом у сю війну, спрвді чимало пособивши Росії (Плевна). Се не перешкоджувало однаке побідному царизму більш ніж невдачно заховати ся до неї у санстефанськім мировім прелімінарі, котрий подбав про всі балканські народи та країни, але зневажував абсолютно лише Румунію та Румунів. Навіть більше: він хотів ще облупити їх з долішньої Бесарабії, примушуючи Румунію віддати її без протесту, бо „знову добутте сеї провінції з безпечною передумовою царя, справою чести та «політичною» необхідністю...“ (N. Jorga, стор. 359). Мало сього: царське правительство вимагало ще від Румунії вільного переходу своїх військ до „нововизволеної“ Болгарії. Слухно іронізув з цього приводу Йорга, кажучи: „Більше вимагати від «союзника», від братів по оружю в кожнім разі не можна, як не можна було ще глибше його образити: чайже розходилося ся про його честь та про його всю майбутність“ (стор. 356).

Зрозуміло, що Румунія протестувала проти цього хижацького глитайства царизму й апелювала до суду Европи. Се трохи втихомирило царське нахабство, але тільки щодо форми (взято назад погрозу анексії Румунії), але не щодо змісту. На берлінському конгресі (1878), котрий у протиросійським дусі віправив постанови санстефанської умови, Румунія не знайшла ніякого підтримання та навіть не мала офіційного представництва (приватно офіційними її відпоручниками були Братіяну та Когельнічану). Європейська дипломатія зовсім байдуже поставила ся до румунського питання і траїчного положення Румунії, уважаючи її після румунської помочі у війні „російським знаряддем, котре тепер заслужено покутує за свою необережність“ (N. Jorga, стор. 360). Наслідком цього долішня Бесарабія була стражена для Румунії. Росію змущено до евакуації зайнятої Румунії протягом трьох місяців. Румунія дісталася мочаровату Добруджу,

при зайняттю якої дійшло однаке до сутичок з російськими військами, котрі неохоче забирали ся звідси, бажаючи заховати постійний контакт з Болгарією. Так само при урегулюванню болгарсько-румунської границі дійшло до частих конфліктів з російськими військами.

Берлінський конгрес признав державну самостійність Румунії (але під умовиною відступлення для Росії долішньої Бесарабії), котра в 1881 р. проглянула ся незалежним королівством з конституційно-монархічною державною формою. Політично ся новочасна румунська держава після останніх сумних досвідів з російським царизмом — зайняла протиросійську орієнтацію, реальним висловом, якої було її приолучення (1883) до бльоку центральних держав. Науково-історичне угрунтування сеї протиросійської орієнтації зроблено 1890 р. у відомій публіцистичній розвідці покійного визначного діяча Д. А. Струдзи: „Europa, Russland und Rumänien“ (Eine ethisch-politische Studie) яка на початку сеї всесвітньої війни перед смертю автора вийшла другим виданням яко його політичний заповіт і пересторога Румунії перед зрадливим принаджуванням з боку Росії та почвірного порозуміння взагалі.

Бо за останніх тридцять років Румунія зовсім позабула на сумні досвіди 1877-78 рр. Наслідком свого культурно-національного франкофільства вона природно й політично склонювалася до „triple entente“. Доля запропащеної Бесарабії менш турбувала румунських націоналістів ніж Буковини та Трансильванії. „Велика Румунія“ молодого румунського імперіалізму мала саме повстати через приолучення сих двох австро-угорських провінцій.

Столітні роковини загарбання Бесарабії обходили ся в Румунії під знаком національної жалоби. Але через рік, коли царська дипломатія улекшила її дешеву „побіду“ над Болгарією й уможливила рішучу ролю при полагодженню другої балканської війни, старі протиросійські антипатії призабули ся й можлива була навіть приятельська візита екесцаря Миколи II румунському королеві. Словом ще перед вибухом сеї війни Румунія досить була політично оброблена до переходу в „антантський“ табор. Її первісна нейтральность була в дійсності дуже хитка й непевна. Серед політичних орієнтацій очевидно переважала — антицентральна: франко-англофільська й русофільська. Австрофільська течія (Карп, орган „Moldova“) була дуже слаба і малопопулярна, як слабенька була й відома протиросійська „Ліга визволення Бесарабії“ з відомим українофілом проф. З. Арбure на чолі. Абсолютної нейтральності боронила малочисельна румунська с.-д. партія.

Таким чином на питанні: „Що має Румунія робити?“ \* у сїй війні, вже наперед відповідено. Керманич румунської державної політики вижидали тільки, як газардні грачі, найвідповіднішого моменту для виграння найбільшої ставки. Вкінці кінців Румунія, як і Сербія, поставила все на царсько-російську карту. І як завжди досі, — царизм полишив їх егоїстично на поталу. Сербію і Румунію розгромлено. Але Сербія своїм геройством і відпорністю — завоювала принаймні симпатії європейського загалу. Тимчасом Румунія (розуміється, офіційна й правительственна) своєю крамарсько-лихварською політикою на два фронти морально здискредитувала ся в обох воюючих таборах. Вона дуже легко могла б опинитися в подібній ситуації політичного осамотнення, як під час берлінського конгресу, коли не критичне тогорічне положення почвірного порозуміння, змушуюче його до прийняття у число своїх партнерів кожного грача без розбору й без огляду на те, чи він дотримує загально прийняті обов'язуючі правила міжнародної політичної порядності.

Але у відношенню до царської Росії положення Румунії де в чим дуже нагадувало часи Сан-СтефANO й Берліну.

\* Так називається ся румунська публікація Іона Франца (псевдонім): Was soll Rumänien tun? (Ernst Frage in grosser Zeit), Берлін, 1915, написана в обороні німецько-австрійської орієнтації й перестерігаюча Румунію перед активним виступленням у союзі з почвірним порозумінням.

Правда, не під воєнним оглядом, бо тепер Румунія була на ласці царизму, але навпаки щодо можливого обрахунку після скінчення війни.

За участь Румунії у війні, правда, обіцяно чималу нагороду, але, вступаючи, вона фактично не мала найменших реальних запорук. А найменш саме щодо Росії, від котрої властиво могла б отримати якийсь фактичний аванс (напр. принаймні долішню Бесарабію). Її буцім-то приобіцяно Буковину, але потім проти цього рішуче висловила ся московська напівофіцізна преса, протестуючи проти віддання Румунії сеї „істінно-руської“ землі. Московські царсько-націоналістичні елементи так само не хотіли чути про можливий зворот Бесарабії (або принаймні її південної частини), покликуючи ся на те, що бесарабські Румуни почувавуться під Росією, як у себе вдома, та що отже тому не мріють про прилучення до майбутньої „Великої Румунії“.

Навпаки царські націоналісти зависним і ненаситним оком поглядали на Молдавію, в якій після окупанції російські власті поводилися, як у своїй батьківщині. Яський кореспондент „Нового Времени“ з захопленням писав про „істінно-руський“ характер молдавської столиці й добавав чималу подібність поміж Молдавією і сусідніми російськими країнами, підкреслюючи натомісць основну їх різницю від зроманизованого Букарешту та романської Волохії. Московський капіталізм і промисл почав робити уже під час війни заходи, щоб затягнути Румунію у сферу свого діяння та визиску. А царські воєнні власті підчинили собі румунську армію так, як се мріяли первісно зробити під час війни у 1877-78 рр. З наведеного вище видно, що покійний московський царизм супроти Румунії лишився й у сїй війні на старім ворожім становищі; не згаду вже про його простування до Царгороду й опанування Дарданелів, що в корінні загрожують будуччину Румунії.

З цього приводу слушно зазначив автор румунської публікації: „Росія єдиною небезпекою“, —розуміється ся, Румунії; маю на думці брошуру „Historicus“: Singura primejdie Russia, Букарешт, 1915: „Як що Росія колись опанує Дарданелі, доля Румунії буде через се наперед порішена, а її занепад станеться потім справою кількох десятиліть“ (стор. 44).

Сьогорічній погром царизму побідною російською революцією матиме тому й для майбутньої долі Румунії величезне значіння, бо в нім згинув найбільший ворог національно-самостійницьких прямувань не лише румунського, але всіх балканських народів взагалі. Тому можна сподівати ся, що Балкан, здихавши ся провокаторської царської „вільної“ опіки, перестане бути на будуче політичним вульканом Європи, вибухи якого, можливі у кожній хвилині, загрожували спричинити всесвітню воєнну пожежу в роді тої, котра вже понад три роки лютує над нещасною людськістю.

H. B.

## Петро Конашевич Сагайдачний.

V.

Поладнавши таку справу на півночі, треба було тепер Польщі взяти ся до обезпечення полудневої границі. Речник тої справи, що тут побував, гетьман Жолкевський подав плян, як се діло перевести. Перш-усього треба польське військо піднести до сто тисяч, притім впрягти до цього козацькі сили, здобути ціле Подунав'є, Течиню, Білгород, Кілію і забрати у своє васальство Молдавію.

Однаке сойм не прийняв таких далекодійучих плянів і не хотів на се дати грошей, хоч на обезпечення полудневих границь визначив більші кредити. Сойм покладав свої надії на козаків, хоч давав королеви злегка піznати, щоб зменшив число козаків і вкоротив сваволю.

З весною 1619 р. розпочав Жолкевський мобілізацію від Туреччини, де стояв проти Польщі Іскандер-паша з турецьким військом. Але до війни не прийшло, бо молдавський го-

сподар Граціані помирив обидві сторони з честю для обох. В тій мобілізації козаки не брали участі. Вони взяли на себе пильнувати Татар, а в дійсності, як усе, ходили походом на Турків.

Молдавський господар, аби забезпечити себе від козацьких гостей, хотів викупити себе річним гарачом, як се робили Поляки у Татар. Жолкевський, дізнавши ся про се, запротестував з усієї сили, бо такий окун загострив би лише козацькі апетити, а на них потреба зброй, так, як він се зробив на Солониці. Колиб лише з Турком помириться, а тоді треба буде всею силою вдарити на тих злодіїв-козаків.

Так писав і таким духом дихав на козаків той самий Жолкевський, котрий перед турецькою грозою писав до козаків чемпенські листи у відповідь на їх горді письма з приводу шкоди, яку заподіяли польські жовніри, переходячи з Переяславою під Білу Церкву.

Сей лист писав Жолкевський до Іскандер-паші, змовлюючи ся з ним на козаків. Той лист перейняли в дорозі козаки й довідалися заздалегідь про зраду польського гетьмана, довідалися ще, що Жолкевський збирася військо, щоб несподівано заскочити козаків. Рівночасно король, щоб приспати чуйність козацтва, пише любенькі листи до козаків з подякою за сповнені прислуги й обіцяє свою ласку. Поза ласкою не обіцяв більше нічого. До козаків мали приїхати королівські комісари, на яких призначено дуже визначні особи.

В тім часі повстали між козацтвом дві партії: старша, до якої залишив себе гетьман Конашевич, назвала себе поважнішою. Вона виминала всяких конфліктів з Польщею. Конашевич бачив ще мало шанс виграти війну з Польщею, а ризикувати тим, що на мирній дорозі здобув, він не хотів.

Друга партія була радикальна, зложена переважно з таких козаків, які не могли помістити ся в тісний козацький реєстр. За королівськими комісарами поступав Жолкевський з військом. Те саме зробив і Конашевич, отаборивши ся в 10.000 війська під Білою Церквою. Крім того скликав він синод православного духовенства й чорну раду козацького поспільства. Справа зачинала бути гарячою і конфлікт здавався неминучим. Розпочалися переговори. За підставу взято житомирські пункти. І знову говорилося поперед усього, що козакам не вільно. Потім означено козацький реєстр на 3000 голів. То був справді поступ, бо дотепер реєстр був лише на 1000 козаків. Та все ж воно супроти того, що недавно ходило під Москву 20.000 козаків, з чого Поляки були дуже раді, таке обмеження реєстру на 3000 було безличністю.

Запомогу піднесено козакам з 10.000 зол. на 40.000 зол., та зате не вільно козакам ходити на море, жити на волості, всі реєстрові козаки мали з панської та духовної землі переселити ся на королівщину. Човна мали бути попалені, а ті, що проти королівських універсалів ходили у морські походи, мали бути покарані.

Таких пунктів козаки не могли прийняти. Вибирати нереєстрових козаків з козацтва й завертати їх у підданство будо-б вельми несправедливим і викликало-б бунт серед самого козацтва. Зрештою годі до такої міри зменшувати силу козацтва, бо не знати, чи за короткий час не буде потреба польські річи послідовні козаків. Так усиправедливлювали ся козаки, а попри се жадали правильної виплати підмоги на св. Ілії. Колиб їм в реченні не було виплачено, можуть йти на море. На те Поляки не хотіли пристати, бо знали, що вони ніколи на час грошей виплатити не зможуть. Козаки устилізували той пункт так: побираючи плату..., зобовязують ся на море не ходити.

До переселення з панських земель в королівські виторгували собі 9 місяців.

Козаки зобовязалися понижити човна й покарати тих товаришів, що ходили у морські походи, хоч їм і на думку не прийшло одно або друге зробити.

З тої умови Жолкевський був дуже радий. Йому здавалося, що козаки зі страху перед його силою на таке здали ся, що вони певно тих умов додержать. Тому-то забрав майже все своє військо до Галичини на шлеську й угорську границю

проти лісівників на службі німецького цісаря та против угорських сабатів\*).

Розуміється ся, що такий мир не міг бути тривким. Козацтво відчуло глибоко невдачність Польщі за прислуги, зроблені її у тижній годині.

І польські круги бачили, що такий мир не зможе довго вдержати ся, і для того, щоб уможливити виладуваннє козацької енергії, толкували договір тим способом, що козакам лише на море не вільно ходити, але на сушу, себто в Крим, вільно.

А на Кримі вела ся тоді міжусобиця у ханській родині козаки, користуючи з поклику Шагін-Грея, пішли у Крим йому помагати.

## VI.

В 1620 р. довершив Петро Конашевич вікопомного діла в історії українського народу, яке перевишило свою важливістю все, що він дотепер зробив. В тім році наступила за старанням Конашевича злука православної церкви з козацтвом.

Придивімо ся, як воно прийшло до сього.

До початку XVII століття козацтво відносило ся до православної церкви байдуже. Ті бездомні степовики не чули духовної потреби й без церкви обходилися. Народня сміховинка говорить, що козаки, побачивши скірту у полі, держали її за церкву. Тому-то заведення унії не зробило зразу на козацтві великого враження.

Як відомо, проголошено унію 1596 р.

Введення унії не було-б стрінулось з таким завзятим опором православних, колиб'ї були як слід підготовили й не заводили нагально, по магомеданськи, огнем і мечем, тюromoю і всілякими шиканами православних. В справах віри не можна нікому лізти чоботами в душу. Як поводити ся з чужими вірами, показали нам люди з таким великим політичним змислом, як Римляне. Інакше робили Поляки, опановані злуїтським фанатизмом. Тому-то унія, котра з часом у галицькій Україні стала національною церквою, — була тяжко ненавиджена нації Україні, що у всіх договорах Хмельницького з Польщею вимагається засудно усунення унії.

Унію вводили нагально, брутально. Коли який православний владика перейшов до унії, то вже називало ся, що ціла його дієцезія з цілим духовенством і вірними уважала ся уніяцькою, і вже і мови про те не було, щоб сю дієцезію обсадити новим православним владикою. Коли який православний владика помер, його місце займав уніяцький єпископ. Надто в тих нечисленних дієцезіях, де православні владики були наставлені, наставляв король уніяцьких єпископів. Притім забирали майно православних церков на унію. Православні не могли вести якогось уряду і т. д. Сі сумні картини доволі звісні, щоб їх потрібно було тут повторяти.

Таким самим способом по смерті київського митрополита Рогози поставлено київським митрополитом Потія. Однаке він не вживив ся сидіти у Київі й післав свого офіціяла Антона Грековича. Сей добродій був передтим монахом православного монастиря, щось там прогрішив ся, треба було рятувати ся втечею і забіг аж в унію, де зараз виавансував на митрополичого офіціяла. Як кождий ренегат, був він дуже запопадливий в тім, щоб православним дати ся в знаки. Вже 1610 р. пишуть православні Кияне на Грековича скаргу за ріжні утиски, а в сій скарзі говорить ся, що варто його, як пса, вбити. Одиночкою обороною православя була Київо-печерська Лавра. Вона, не зважаючи на затій уніятів, зостала ся в руках православних завдяки тодішньому свому архимандритові Єлесееві Плетенецькому. Се була незвичайна людина з високою освітою і з великим організаційним талантом, незужитою енергією і дитячою привязаністю до рідної церкви. Се був шляхтич з Галичини з містечка Плетенич.

Він нелише боронив майна православних церков від інвазії уніятів, але ще, користуючи з пригідної хвилі, відбираючи уніятам ті маєтності, які вже вони вспіли від православної церкви захопити. Таке було з церковними маєтностями в ли-

товськім княжестві. Вони належали перше до Київо-печерської Лаври. Забрав їх польський король і віддав митрополитові Потієви.

По смерті митр. Потія Плетенецький, користуючи з по-бути козаків на Литві, відібрав маєтности для Лаври й не віддав їх, не зважаючи на те, що митр. Рутський виграв ті маєтности в процесі.

Плетенецький заходив ся широ, щоб по упадку острозької школи зробити Київо-печерську Лавру осередком української науки й культури. Він купив стратинську друкарню по епископі Гедеоні Балабані, перевіз її до Київа й розширив. Далі в Радомишлі заложив фабрику паперу та власну гісерию. Крім того він заснував при монастирі кружок учених, до якого увійшли Копистинський, Тарас Земка, Павло Берінда, Лаврентій Зизаній, а потім Йов Борецький. Се були по найбільші часті Галичине. Взяли ся серіозно за видавництво нових книжок. Щоб зібрати фонди на ті великі діла, Плетенецький зачав заводити щадності в монашім життю. Зате монахи повстали проти цього, та Плетенецький здавив сей бунт і таки поставив на своїм.

В 1615 р. 14 жовтня жінка мозирського маршала Степана Лозки Гальшка Гулевичівна записала свої маєтности, як у Київі, так і в околиці на ріжні релігійно-просвітні й культурні цілі для православних. Екзекутором цього запису іменувала та ввела в посіданнє Ісаю Кутинського й ще інших черців.

На сій підставі заснувало ся зараз найближшого року брацтво, до якого вписав ся Петро Сагайдачний з цілим козацьким військом.

Сим на око малозначним актом заявило козацтво перед світом, що воно стойть в злуці з православною церквою і стоїть за її інтересами.

Підготовлення до такої злуки розпочало ся тоді, як Сагайдачний виступив уперве на історичну арену.

До того часу до православної церкви належала українська шляхта й міщанство. Між тими класами яко малочими й поспільством і козацтвом був суспільно-економічний антагонізм. І саме тепер на ґрунті віри злучила церква ті два елементи й вони творять відтепер православно-національний український загал. Сього доконав вихованець острозької школи Петро Конашевич, на якого мав неостанній вплив такий оборонець православя, як Дамян Наливайко.

Навіть без великої агітації той переворот у поглядах козаків на церкву й віру став ся необхідним. Кождий козак виносила з дому ту іскорку любові до своєї церкви. — До усіх подвигів козацтва потрібна була ідеяна сторона. І тою ідеєю в життю і діянню козаків стала ся православна віра й церква.

І саме з почуттям того ідейного обов'язку: боротьби за віру—вийшла така епохальна річ, як злука козацтва з православною національною церквою. Національна церква знайшла в козаках опору проти затій ворогів; козаки зискали на ідеї, яка робила з них оборонців батьківської церкви й віри. — Православні зачали підносити голови в обороні своєї віри, а вороги, маючи респект перед козацтвом, не сміли їх здати.

Опираючи ся на козацькі силі, київські міщене взяли ся добре до своїх гнобителів. У тих заворушеннях взяв участь і київський війт Хведір Ходика. Міщене втопили в полонії в Дніпрі зненавидженого Грековича. Велямін Рутський, уніяцький єпископ, вінс скаргу на міщен, вказуючи, що зухвалість міщен має свій корінь в печенському брацтві та школі. В інших часах були-б Поляки таке свавільство підстили, але то був 1618 р. Поляки вели війну з Москвою й мусили забігати у козаків ласки.

Два роки пізніше київські духовні круги видали акт, в якім виразно віддали православну церкву під покрову цілого козацтва. Розуміється ся, що на таку заяву не треба було польського дозволу.

(Кінець буде).

Др. Андрій Чайковський.

\* Сабати були розбищацькі угорські банди, що наймали ся за гроші до військової служби.

# Купуйте Памяткову Книжку Союза визволення України —

## 500 стор. друку. Календарь на 1917 р. 103 ілюстрацій.

Ціна 2·50 К., для австрійських вояків і полонених-земляків 2 К. На пересилку долучати в обох разах 30 сот. Оправлений примірник о 1 кор. 20 сот. дорожче. Замовляти в адміністрації нашої часописи.

### Вісти.

**Зізд народів у Київі.** „Новое Время“ з дня 18/VIII доносить, що день зізду представників народів і областей Росії, котрі змагають до автономно-федеративної перебудови Росії, який скликує Центральна Українська Рада до Київа, призначено на 28 серпня н. ст.

**Проти нападів на Українців.** На зізді донського козацтва в Новочеркаську військовий старшина Боярінов назвав порожнім звуком кинений кадетами Українцям докір в справі внутрішньої перебудови життя України, бо кождий націоналіст, що любить свій край, не може не бажати для нього того добра, яке відвоювали Українці для свого краю (Н. В. 18/VIII).

**Бійка солдатів з козаками.** На ст. Фастів, як доносить „Роб. Газ.“, счинила ся бійка між ешелоном солдатів, який їхав на фронт, і козаками. Бійка перейшла у формальну війну. В результаті 7 убитих і багато ранених.

**Українізація на румунському фронті.** Штаб одеської військової округи дістав розпорядок з міністерства війни про

### Купуйте дешеві й загально-доступні видання Союза визволення України:

	к.с.
1. В. Антонович. Хмельниччина в повісті Г. Сенкевича . . . . .	—40
2. М. Богданович. Війоруське відродження . . . . .	—40
3. Іл. Бочковський. Фінляндія та фінляндське питання . . . . .	1·20
4. Н. Boczowski. Україна а ікrajinska otázka. (Україна її українське питання.) По чеськи. З карткою України . . . . .	1—
5. Вяч. Будзиновський. Як Москва нищила Україну . . . . .	—60
6. М. Возняк. Наша рідна мова. З 18 портретами . . . . .	—20
7. Пам'яті Івана Франка. Опис життя, діяльності й похорону. Владив М. Возняк. З 12 малюнками . . . . .	1—
8. Вол. Гнатюк. Національне відродження австро-угорських Українців (1772—1880 рр.) . . . . .	—80
9. Вол. Гнатюк. Українська народна словесність . . . . .	1—
10. Prof. M. Hruschewskyj. Die ukrainische Frage in historischer Entwicklung (Укр. справа історичним розвитку) . . . . .	—50
11. Проф. М. Грушевський. Як жив український народ . . . . .	—50
12. Вол. Дорошенко. Українство в Росії. Найновіші часи. З численними портретами . . . . .	1·20
13. Б. Заклинський. Що треба знати кожному Українцеві. . . . .	—30
14. Памяткова книжка Союза визволення України і календар на 1917 р. з 103 іл. Ціна 2·50 опр. прим. 3·70	
15. О. Кириленко. Українці в Америці . . . . .	—50
16. G. Cieślów. Das Problem der Ukraina. Українська проблема. —20	
17. О. Кобець. В Тарасову ніч. З образками . . . . .	—50
18. О. Кобець. З великих днів. З образками . . . . .	—50
19. Dr. I. Krysiakiewicz. Українське військо. З малюнками . . . . .	—40
20. Dr. E. Lewyckyj, Galizien . . . . .	—60
21. Dr. E. Левицький. Листи з Німеччини . . . . .	—80
22. Dr. M. Лозинський. Галичина в житті України . . . . .	—60
23. М. Лозинський. Іван Франко. З портретом Ів. Франка . . . . .	1—
24. Dr. M. Лозинський. Михайло Павлик . . . . .	—40
25. Dr. Осип Назарук. Слідами Українських Січових Стрільців. З малюнками . . . . .	3·50
26. Dr. Ivan Pujol. Ukraina und ihre internationale politische Bedeutung . . . . .	—80
27. St. Rudnyckyj. Ukraina. Land und Volk. Бр. 10— в пілотні 12—	
28. Сім пісень. Гостинець для українських вояків. З нотами . . . . .	—20
29. О. Скоропис-Іолтуховський. Значине самостійної України . . . . .	—20
30. Проф. С. Томашевський. Церковний бік української справи . . . . .	—30
31. M. Trotzkyj. Die ukrainische national-politische Bewegung . . . . .	—50
32. М. Троцький. Литовці . . . . .	—40
33. V. Choma-Dovski. Україна і Українці (по хорватські) . . . . .	1—
34. Dr. L. Цегельський. Русь-Україна і Московщина-Росія . . . . .	—80
35. Чужинці про українську справу . . . . .	—40
36. Т. Шевченко. Кобзарь 2-ий випуск . . . . .	1—
37. Проф. I. Шишманов. Роля України в болгарському відродженню . . . . .	—20
На набувати можна отсії всії книжки в Адміністрації видань Союза визволення України. Wien, VIII., Josefstädterstr. 79, II, St., T. 6.	

На жаданіє висилати ся поштовий чек ч. 107.090.

українізацію на румунському фронті. Приступлено до формування при штабі округи партизантського відділу добровольців з частин війська, особливо козацьких, а також з приватних осіб обох полів, які не служать у війську (Р. Г.).

**Жертви селянських спілок на річ Центральної Української Ради.** „Робітнича Газета“ подає, що до подільської Губернської Української Ради вплинули жертви для Центральної Української Ради від таких селянських спілок: чеченівської 74 руб., білоусівської 33 р. 15 к., борсуківської 39 р., мітлинської 45 р., гордівської 100 р., завадівської 30 р., мочульської 74 р. 5 к., лукашівської 15 р.

В адміністрації „Вістника С. В. У.“ можна набути отсії книжки видавництва „Відродження“:

Iv. Котляревський. Наташка Полтавка . . . . .	Ціна 60 сот.
Гр. Квітка-Основяненко. Переходити . . . . .	40 "
Ів. Франко. До світла . . . . .	40 "
В. Винниченко. На пристані . . . . .	40 "
М. Грушевський. Про укр. мову й укр. школу . . . . .	48 "

### В адміністрації „Вістника Союза визволення України“ можна набути отсії книжки:

1. В. Будзиновський. Гадяцькі постулати і гетьман	К. с.
Виговський . . . . .	—60
2. В. Будзиновський. Козаки у Ст. Руданського . . . . .	—30
3. В. Будзиновський. Козацькі часи в народній пісні . . . . .	3—
4. Г. Тауптман. Ткачі, драма з сорокових років . . . . .	1·20
5. Г. Гейне. Книга пісень . . . . .	1·60
6. М. Гоголь. Вечерниці на хуторі під Диканькою . . . . .	—50
7. Гомерова Одиссея. Перша частина . . . . .	2·40
8. Гомерова Одиссея. Друга частина . . . . .	2—
9. В. Гете. Іфігенія в Таврії . . . . .	—60
10. Гете—Франко. Гелена і Фавст . . . . .	1·20
11. Доманицький. Як хазяють селяни в чужих краях . . . . .	—80
12. М. Драгоманов. Нові українські пісні про гром. справи . . . . .	3·80
13. М. Драгоманов. Письма К. Кавелина й Ів. Тургенєва . . . . .	3—
14. Тр. Зіньківський. Писання. Книга перша . . . . .	2—
15. Тр. Зіньківський. Писання. Книга друга . . . . .	2—
16. Ю. Кенан. Сибир . . . . .	2·40
17. О. Кониський. Грішники. Роман—Хроніка . . . . .	1—
18. П. Куліш. Крашанка Русинам і Полякам . . . . .	—40
19. П. Куліш. Маруся Богуславка. Поема . . . . .	—70
20. П. Куліш. Хуторна поезія . . . . .	1—
21. В. Левенко. Reg pedes apostolorum . . . . .	—60
22. Ів. Левицький. Поміж ворогами . . . . .	1—
23. Молер. Тартюф. Комедія в 5 діях . . . . .	—60
24. Ш. Сеньбобос. Сучасна Англія . . . . .	1·20
25. О. Солтис. Буквар для самоуків . . . . .	—30
26. О. Терлецький. Галицько-руське письменство 1848—1865 pp. . . . .	1·50
27. Ів. Франко. В плен-ері. Вірші і проза . . . . .	—60
28. В. Чайченко. Байки . . . . .	—60
29. В. Чайченко. Книга казок віршом . . . . .	1·20
30. В. Чайченко. Оповідання . . . . .	1·60
31. В. Чайченко. На розпутті . . . . .	1·60
32. В. Чайченко. Під хмарним небом, вірші . . . . .	2—
33. М. Школиченко. Між народ. Повість . . . . .	—40

Зміст: М. Ткаченко. Caveant consules, ne quid res publica Ucraina detrimenti capiat. — Перед затвердженням інструкції для Генерального Секретаріату України. — Інструкція для Генерального Секретаріату України. — Прокламаційний кривавий напад на ешелони полку ім. Богдана Хмельницького у Києві. — Чорна сотня на Україні підносить голову. — З поезій О. Кобци (шість віршів). — Скорій. Напівіталний й просвітній відносини у волод.-волинському окрузі. — Учительська конференція в Дівичі. — Н. В. Росія і Румунія (кінець). Др. А. Чайковський. Петро Конаневич Сагайдачний. V, VI. — Вісти.

Відповідає за редакцію: Микола Троцький.  
З друкарні Адольфа Гольцгаузена у Відні.